

NY新潟県人会 35周年祝う



祝辞を述べる花角新潟県知事

「ニューヨークで前回30周年の時にお招きいただき、今回こうして5年ぶりに皆さまと再会できてとても嬉しく思います。これほどの規模でニューヨークで

「挑戦する県民支える」 花角県知事が来米し挨拶

芸術、北米でのビジネス展開に挑戦する県民を受け止めてご支援いただいていること、また大坪会長のリーダーシップのもと南魚沼市の子供たちが訪米した際もご配慮いただいたことに心から感謝します。新潟を思う皆様ニューヨーク新潟県人会の熱い気持ちが伝わり、今回の来米のもう一つの目的である新潟の農水産品や金属など県産品の対米PRにも力強い手助けを感じ、新潟の持つ魅力を広く発信していけますよう、これからもお力をお貸ししたいと思いますよう合わせてお願い申し上げます。



日本から43人が来米、総勢105人参加で盛大に式典

故郷と米国結ぶ絆



35周年記念バナーを花角知事(右)から受ける大坪NY新潟県人会会長



馬場新潟日報常務



三浦JETロNY事務所長



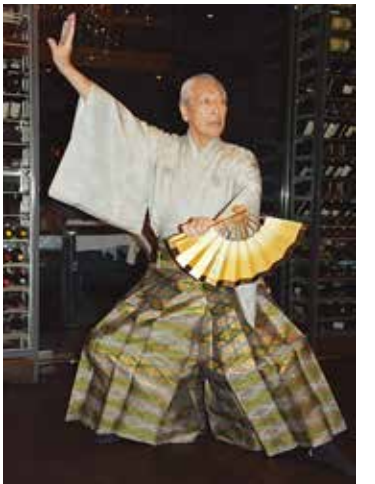
宮田東京新潟県人会会長



高澤菊水醸造社長



津軽三味線を披露する小林氏



日舞を披露する二階堂新発田市長



祝辞を述べる森NY総領事

「今日は有名なジャズ・ベジスタのロン・カーター夫婦がお見えになっておられるが、県人会の活動でロンさんのような方が来られるようなところは他に

「日頃の活動に敬意」 森NY総領事・大使

「今日には有名なジャズ・ベジスタのロン・カーター夫婦がお見えになっておられるが、県人会の活動でロンさんのような方が来られるようなところは他に

森NY総領事・大使

「日頃の活動に敬意」

津軽三味線を披露する小林氏

「今日には有名なジャズ・ベジスタのロン・カーター夫婦がお見えになっておられるが、県人会の活動でロンさんのような方が来られるようなところは他に

田亮平・東京新潟県人会会長(元東京芸術大学学長・前文化庁長官)・馬場幸夫・新潟日報社常務取締役、酒井昌彦・NST新潟総合テレビ代表取締役社長ら県有力者がズラリ顔を並べた。NY側も山崎和之國連大使、森美樹NY総領事・事務所長らゲストと在米県人の総勢105人が参加した。当日は、花角知事から大坪会長に35周年を祝うバナーが手渡された。

京新潟県人会会長がそれぞれ祝辞を述べた。このあと、同県人会の35年間の歩み、県出身アーティストの遠藤信さん制作によるビデオで上映された。同県人会は、1989年10月ブッシュニア米大統領、竹下登総理の頃、マンハッタン・ミッドタウンの日本食レストラン「浪花」に第四銀行NY駐在員事務所を岩尾さん、全農NY支店駐在員の坂田さん、新潟市のお茶屋「浅川園」の息子でKPMG会計事務所勤務の浅川さん、それに現会長の浅川さん、それに現会長の浅川さんの4人が集まり、ニューヨーク新潟県人会が設立された。

「今日には有名なジャズ・ベジスタのロン・カーター夫婦がお見えになっておられるが、県人会の活動でロンさんのような方が来られるようなところは他に

トロNY所長、馬場幸夫・新潟日報社常務取締役、高澤菊水醸造社長が来賓挨拶と祝辞を述べた。このあと新潟市の二階堂市長による日本舞踊(着付けは大西鏡子)・新潟市在住津軽三味線師で来米4月に

日本からの式典参加者(敬称略)

新潟総合テレビ代表取締役COO、棚橋太・NST新潟総合テレビ記者

- 《新潟県》 花角英世・新潟県知事、野上文敏・新潟県産業労働部長、土田良克・新潟県農林水産部副部長兼政策監、平澤淳・新潟県知事政策局秘書課課長補佐、山田一之・新潟県知事政策局国際課課長補佐、佐々木育子・新潟県知事政策局国際課政策企画員、榎本直子・新潟県知事政策局国際課英語コーディネーター、小林遼・新潟県産業労働部産業政策課主任、高間健・新潟県農林水産部食品・流通課主査、武内沙樹・新潟県農林水産部食品・流通課技術師
- 《市町村》 二階堂馨・新発田市長、林茂男・南魚沼市長、渡邊誠一・新発田市農林水産課長、阿部一樹・新発田市商工振興課主任、清田稲盛樹・新発田市観光協会理事長、佐藤和紀・新発田市観光協会、上村直樹・南魚沼市秘書広報課長
- 《経済団体》 吉田至夫・新潟経済同友会代表幹事、宮田亮平・東京新潟県人会会長、宮田節子・東京新潟県人会会長夫人
- 《報道機関》 馬場幸夫・新潟日報社常務取締役、酒井昌彦・NST
- 《ゲスト》 山崎和之國連大使、森美樹夫NY総領事・大使、三浦聡JETロNY事務所長、齋藤淳米國時事通信社長、ロン・カーター・ジャズフレイヤーズ、クエンテル・カーター・ロン・カーター夫人、村田起代子・ロン・カーター・マネージャー、テイム・ライアンCIA総領事、マイケル・ベッカーCIA学長、オーガスト・チェラディニCIA理事、マーク・エリックソンCIA事務総長、三浦良一・本紙週刊NY生活発行人ほか。

メトロポリタン・オペラ24/25シーズン 鑑賞会&直前勉強会 プッチーニ作「ラ・ボエーム」

■鑑賞会:11/13(水)、直前勉強会:11/12(火)
今回はプッチーニ作曲、パリが舞台の青春悲恋物語「ラ・ボエーム」を鑑賞します。指揮者は日本生まれ米国育ち、新進気鋭のマエストロ、ケンショウ・ワタナベ氏。勉強会への参加も大歓迎です。イベントの詳細はwww.nipponclub.orgをご覧ください。

人形の「久月」逸品展 「～芸術性の調和、日本人形と伝統工芸～」

■会期:11/14(木)～11/20(水)
■時間:月-金 10am～6pm、土10am～5pm、日休
■会場:日本クラブ 7階日本ギャラリー(住所は下記参照)
創業180年以上、伝統を守りながら進化を続ける老舗人形問屋「久月」。日本ギャラリーでは「久月」の匠の技が光る、選りすぐりの逸品を一堂に展示いたします。また、アニメや映画のキャラクター、衣装デザイナーとのコラボ作品など、現代のクリエイティブな感性と、久月の職人技や伝統技術が融合した作品にもご注目ください。入場無料。



カルチャー講座 「季節の薬膳茶ワークショップ」

■日時:11/16(土) 11am～1pm (申込締切日11/11(月))
このワークショップでは、まず12種類ある特に保湿、美肌、美腸に効果の高い生薬、野草の特性や効能を詳しくご説明し、季節に応じた薬膳の知識や、体調に合わせた薬膳茶のブレンド方法をお教えます。詳細・受講料/お申し込みはwww.nipponclub.org/cultureをご覧ください。



詳細は下記ウェブサイトにてご確認ください。

The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223 info@nipponclub.org

www.nipponclub.org



久保修・切り絵画家/東京都在住

長かった残暑も少しづつ和らぎ、秋の気配を感じるようになったので、広島県にある日本三景の一つ「宮島」を訪れた。3年半にわたる大鳥居の大改修後に訪れるのは初めてで、とても鮮やかな色合いに一段と存在感を増したように感じた。海上に浮かぶ大鳥居は干潮時には、門の近くまで歩いて行くことが出来る。その壮大さを体感出来る。海も含む敷地内には本社を中に大小の各神社、舞台などが設置され、それぞれは廻廊で結ばれている。幾度もの台風にも遭って、いまだ海に沈んだことはないという。海と共存するための工夫が随所に見られる、まじなる世界遺産である。

「厳島神社」



いいものたくさん お買い物で大賑わい JAA グランド・バザー

11月2日午前10時から午後2時まで(ニューヨーカー系人会(JAA))で恒例のグランド・バザーが開催された。クリスマスに最適な品物や掘り出し物、お稲荷、お赤飯、焼きそば、チキンの竜田揚げ、お菓子類などの喫茶コーナー、衣類、食器、雑貨、本コーナーが設けられ、午前10時の開場を待つ人たちがオープンと同時にショッピングを楽しんだ。最近帰国する人が、荷物を減らすために泣く泣くお宝を出していくことも多いそうで、日本で買えばかなり高価な商品も破格の値段で販売された。



久保修ワールド2024

翻訳・通訳の職業訓練校 2025年1月 受講生募集!

AIの時代にこそ求められる 『言葉のプロ』

人にしかできない翻訳スキルを磨く!

映像翻訳
(字幕 & 吹き替え)

“動画の時代”に増え続ける翻訳を超えた「言葉づくり」の仕事

通訳・実務翻訳
(医療・法務・ITなど)

AIの不完全さに打ち勝つ高い翻訳力とアウトプット力で活躍

1月入学受付中

2025年1月7日の週からスタート
現在、お試し4回クラス \$650~も申込可。
まずは **リモート個別カウンセリング** へ!

問い合わせ・予約は下記まで



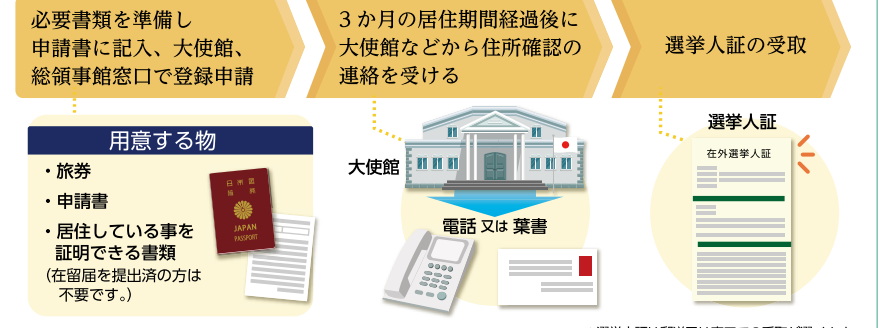
日本映像翻訳アカデミー JVTA ロサンゼルス校
Email: contact@jvta-la.com TEL: 310-316-3121

在外選挙の 制度と手続について



在外投票のためには
在外選挙人証の取得が必要
必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

- 在外選挙登録資格**
- 1 満18歳以上
 - 2 日本国籍保有者
 - 3 海外に3か月以上居住(出国時登録申請者を除く)



在外投票は次の3つの方法から選択できます

在外公館投票

直接日本大使館・総領事館・領事事務所等に出向いて投票する方法。

郵便等投票

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

日本国内で投票

一時帰国した方や、帰国直後で入国届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

同居家族による代理申請もできます。
申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書、代理の方の旅券を御用意ください。
※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出の際に市区町村の窓口で申請できます。
3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館
TEL: 212-371-8222
Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp



あめりか時評 閑話休題

冷泉彰彦



6日(水)未明にドナルド・トランプ氏の勝利が相次いで報じられた。前回の2020年の選挙では、投票日から4日過ぎた土曜日の午前中になって初めて各メディアは当確が打てた。特にペンシルベニア州、ジョージア州では延々と終わらない票の確定作業が、様々な疑惑や混乱を伴った。けれども、今回は翌日の未明、つまり「投票日の長い夜」が明けぬうちには当確となった。これは、何よりも各州選挙の努力の結果と思う。特に、ジョージア州では、法律を改正して期日前投票や郵送投票の集計を前倒ししてできるようになったのが大きい。ペンシルベニア州でも当日の朝7時から期日前投票の開票を淡々と進めていた。

それにしても、異常なまでの接戦であった。ハリス候補の「プーム」が一巡した9月下旬以降は全国レベルの支持率は拮抗状態が続いた。接戦となつていながら、接戦状態が丸々一

アメリカ大統領選、

トランプ早期当確の理由

か月以上続いたというのも、前代未聞である。今回のトランプ氏の勝利であるが、様々な要素が絡んでいと思うが、何よりも経済、とりわけ物価と雇用の問題が大きく作用したと思われる。まず物価だが、現在でも卵が郊外で最低4ドル、市中では更に高いという状態が続いている。また、外食に関してはファーストフードも含めてコロナ禍前の5割増や場合によっては倍という状況だ。この物価に関する不満というのは選挙戦を通じてメインテーマであったと思う。バイデン氏が候補だった頃は、インフレの上昇率が沈静化した、

た、外食に関してはファーストフードも含めてコロナ禍前の5割増や場合によっては倍という状況だ。この物価に関する不満というのは選挙戦を通じてメインテーマであったと思う。バイデン氏が候補だった頃は、インフレの上昇率が沈静化した、

「週刊やさしいにほんご生活」 ハンター大学で教材に 日本語日本文化科授業で



デジタル版の記事を映し出して授業する学生たち

本紙・週刊NY生活で9月から毎月第3週の総合面で掲載している「週刊やさしいにほんご生活」の欄が日本語を勉強しているアメリカ人に好評だ。ニューヨーク州立大学のハンターカレッジ日本語日本文化科の授業で10月27日、同記事が日本語授業の教材として使われた。マイヤン・バルカカは日本語日本文化科長のクラスは日本語を学び始めて2年と2か月、5学期目(上級レベル)の学生で、授業では本紙を手取りながら、新聞の記事を順番に全員で読んで文章の意味を学んだ。今回の記事は、日本食のマナーや敬語の使い方を日本のマナー講師の長久保美奈さんが執筆し、イラストレーター平田恵子さんが「七転び八起き」という日本に古くからある諺の意味を、イラストと短い言葉でわかりやすく解説してい



本間教授が叙勲 瑞宝中綬章を受章

日本政府は3日、令和6年秋の叙勲受章者を発表し、在ニューヨーク日本国総領事館管轄地域では本間俊一教授に瑞宝中綬章を受章した。本間教授は、当地におい

漢字にはすべてカッコで読みがなをつけている。言葉としては日本語学習初期の人でもわかりやすい平易な表現ながらも、内容は一般の成人の日本人が読んでも耐える情報価値のある内容になっている。学生たちからはイラストも分かりやすいと好評だったほか、「1パラグラフのセテンスを短く、ふりがなはルビにして読み方を表記、難しい単語には記事の下に脚注として解説や英訳もあると助かる」などといったアドバースも出された。本紙では早速来週号からできることを改善していく予定だ。これまでも紙が教材として利用された例はニューヨーク市内では日本語授業のある公立ラテンシスルイス高校で使用されたことがあるが、大学では今後不定期で本紙を活用する予定だという。

- 公共サービス連絡先**
- 在NY日本国総領事館=(212)371-8222
 - NY日本商工会議所=(212)246-8001
 - 日本クラブ=(212)581-2223
 - NY日本人会=(212)840-6942
 - ジェトロ=(212)997-0400
 - ジャパソサエティー=(212)832-1155
 - 日米ソーシャル・サービス(JASSI)=(212)442-1541
 - 日米カウンセリングセンター=(212)720-4560
 - 教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411
 - ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702
 - アガバハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.jhelp.com
 - 「たすけて」■APICHA=(866)274-2429
 - 乳がん相談BCネットワーク=info@bcnetwork.org
 - NY日本人教育審議会=(914)921-0350
 - 同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039
 - NJ日本人学校=(201)405-0888
 - NY補習授業校=(914)636-3770
 - NJ補習授業校=(201)585-0555

江川央のDIGITAL最前線



「L7media」がAIを利用したエージェンツ機能の導入を加速している。同社は、今年の6月に求職者を対象にしたAI技術導入の調査を実施し、入、仕事探しや、履歴書内容のブラッシュアップといった重要な役割を担うことになった。9月になって同サービスの利用規約がユーザーに気付けられ、AIエージェントがAIエンジン改善のみにならず、社外から批判を受けるケチのついた船出となつてしまった。

今回発表された「Egawa Assistant」という名称の新しいシステムは、ルーティンワークの自動化、作業効率の向上、新たな業務の種別を創造するといった、AIによる業務の効率化や新たな業務の創造を促している。AI導入により作業効率が増したことで、同じAIによる新たな業務の種別を創造する必要がある。「ただ、AI技術を進めると、AI導入により作業効率が増したことで、同じAIによる新たな業務の種別を創造する必要がある。」

LinkedInによるAIエージェントの導入は市場の常識を変えるか?

LinkedInによるAIエージェントの導入は市場の常識を変えるか? AI導入により作業効率が増したことで、同じAIによる新たな業務の種別を創造する必要がある。「ただ、AI技術を進めると、AI導入により作業効率が増したことで、同じAIによる新たな業務の種別を創造する必要がある。」

感謝祭パレード 行進出演者発表

メイシズ・サンクスギビング・デーパレードの出演者リストが発表された。今年のパレードには、17体の巨大キャラクターパレードが参加する。

て邦人医療ネットワーク(JAMSNET)代表、ニューヨーク歴史評議会会長、また米国日本医師会元会長として、リーダーシップを発揮し、日本人および日系人コミュニティへ非常に積極的に貢献している。さらに本間教授の功績を称え、ニューヨークのウッドロウ・ウィルソン墓地にある荒れ果てた野口英世の墓を綺麗に清掃し、守る会も発足させて毎年式典を開催している。受賞功績は在留邦人、日系人への福祉功勞。

ゴールドストーン&リー法律事務所
Goldstein & Lee, P.C.
website: www.goldsteinvisa.com

- 過去35年以上、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
- 日本人弁護士と日本人パライヤーガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
- 米国移民法専門(ビザ、グリーンカード各種)
- 日本語でご連絡ください

212-957-0500
(Eメール)yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
111 Park Street, London W1K 7JF
Tel: +44-20-3823-3500

MAXJOB
Executive Search
Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。
留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

吉田まさかの判定負け



判定直後呆然とする吉田(右) (Photo: Takako Ida)

女子プロボクシング

勝っていた試合でなぜ?

マジソンスクエアガーデンで10月24日実施されたIBF女子バンタム級タイトルマッチ(2分10R)で王者・吉田実代(36歳、日本)が挑戦者で同級1位のシユレター・メトカフ(43歳、メキシコ)に判定0-13(439-96、93、91、91)で敗れた。吉田は信じられないという表情で会場の観客からも大ブーイングが起る厳しい判定となった。

強打する場面もあり、最終の10Rでも吉田の強烈な右がクリンヒット。ともにダウンはなかったが、吉田が力強い戦いを見せた。しかし判定はメトカフだった。判定を聞いた吉田は信じられないといった表情で、呆然と立ち尽くし、会場の観客からも大ブーイングがおこった。吉田のセコンドに付いた元世界3階級制覇王者ホルヘ・リナレスも、ひどすぎる採点、彼らはファイトを盗んだ」と語った。この試合を配信した試合後吉田は「ただただ

米日カウンシル年次総会 石破首相がメッセージ

石破茂内閣総理大臣は10月31日、2024年米日カウンシル年次総会に際して、次のメッセージを届けた。

「本年の米日カウンシル年次総会の開催を心からお祝い申し上げます。米日カウンシルは2009年の発足以来、両国の人的交流、世代リーダーの育成や日本と米国の関係強化に多大な貢献をされてきました。例えば「トモダチ・イニシアティブ」は両国の若い世代を結びつけ、相互理解を深めるだけでなく、今後50年、100年にわたる日米の友好と協力の基盤を築くプログラムであります。日米同盟はインド太平洋地域と国際社会の平和と繁栄の基盤です。私は総理大臣就任直後にバイデン大統領との電話会談を行い、日米同盟の強化は政権の外交・安全保障政策上の最優先事項であるとお伝えしました。来月には米国において大統領選挙が予定されています。日米同盟の重要性についてはお祈り申し上げます。

視点 点描

今回の選挙に関してトランプが勝つ理由と背景を色々と列挙してきましたが、ハリスが負ける理由も書いておきました。それは大きく3つあります。

ヒラリー敗退から8年、ガラスの天井は消えたかと思いましたが、やれ「女に大統領は務まらない」「強いトランプじゃない」と「メ」と、人種を問わず男性票が逃げた。しかも「衣食足りて礼節を知る」で、民主主義の理想よりも今ここにある利害

世界構造が変わる

(危機)が問題でした。彼は自身の人格的欠陥をその声色で覆い隠し、「経営の天才」という虚像を信じ込ませた。『アプレンティス』の番組プロデューサーが、その虚像を作り上げた自身の演出を反省していました。時すでに遅しです。しかし今になっていくらか分析しても無駄です。でき

1つはガザの大虐殺を目の当たりにした4000万人のZ世代と6200万人アラブ系の有権者が投票に躊躇した。もう1つはバイデン政権のインフレ対策と国防対策の手ぬるさが嫌われたこと。そしていま1つは、この男性主義社会のアメリカで女であったこと。

10月に出席してきた元首席戦略官ステイブ・パノンや元上級政策顧問ステイブ・ミラー、および右派シンクタンク「ヘリテージ財団」に天下り、臥薪嘗胆のプロジェクト2025という「第2次アメリカ革命」を提案した数々の第1期政権の残党たちです。やる可能性のあるものは移民問題では、就任最

個人の判断が重要

交通規則を無視して道路を横断する行為、いわゆるジェイウォーキングがNY市内で10月26日に合法となった。NY市議会は9月30日、ジェイウォーキングを1回毎に罰金250ドルが課せられていた。しかし違反とはみなさない法案を可決し、エリック・アダムス同市長の承認を待ったが、同市長は承認を辞退し

虚しい。自分もトレーナーも審判も私の勝利を確信していたにも関わらず、真逆の判定で。血の滲むようなトレーニングをしてきたのにも関わらず、このような報われない結果になってしまい、虚しさでいっぱいです」と涙を溜めながら話した。

所属事務所は真偽再検討申立て、IBFに正式に異議申立を行った。事態は再試合の設定の申立てをするまでに発展している。吉田が全てにおいて命中率を圧倒的に上回っており、審判の判定は明らかにおかしいというものだ。調査結果次第では結果の修正、またはリマッチに繋がる可能性があるという。会場には100人近い日本人応援団がいたが、誰もが勝ちを疑うものはいなかった。どうか理解に苦しむ結果となった。

目眩いとする政策ばかりです。「実際にはそう極端にはできないだろう」と見る向きもありますが、とでかく大統領の独断でなんでもできるようなしたい。トランプ自身も政権運営よりも刑事訴追を免れるために勝つだけが目的の選挙でしたが、だからこそ政策は彼の後で「プロジェクト2025」の野心的スタックが世界構造を変えるために着々と進めることになるはず。それが怖い。

現在一時帰国中の吉田は6日、日本から本紙に次のようなメッセージを寄せた。「今回、私達のチームは全てを出し切り闘い、勝利を確信していただけに不可解な判定について現在IBFに提訴中です。NYに来て約2年で沢山のの方々から応援を頂けるようになり感謝の気持ち一杯です。いつも有難うございます。皆さんの応援のおかげで再び立ち上がる準備が出来そうです。これからも応援宜しくお願い致します。」

日本語印刷と名入り販促品
このことなら、何でもお任せ下さい。
●名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
●T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

今週の言葉
身から心まで
ゆるゆる
ゆるゆる
ゆるゆる
ゆるゆる
書画家 染氣
www.nyseikatsu.com

オンタイム・リムジン
創業1990年、日本人経営の会社です。 On-Time Limousine
ミニバン、SUV、13人乗りバン、25~55人乗り大型バスの配車はお任せください。
E-mail: ontimelimo9@gmail.com
Tel: 914-418-4855 岩上まで
www.on-timelimo.com

日本の介護事情

193



既存の考え方が確変した 時代に感じる可能性

日本の政治が変わり、それによって日本は根底から変わる可能性が出てきました。皆様もご存知の通り、大政党が衆院選でよつと負けたのではなく、「大敗」したのです。ひと昔前ならこの程度のスキャンダルなら辛勝していたことでしょう。憶測ですが、裏におられるブレインも「大政党が引き継ぎ選挙に勝つタイミングも今だ！」と渾身の衆院解散を仕掛けたはずですが、過去の法則が全く当てられなかったという事例となりました。古い言い方ですが、巨人、大鵬、卵焼き、美空ひばりに、都はるみ、S.M.A.P.の「世界に一つだけの花」をみながら歌って、紅白歌合戦で視聴率80%みたいな「メディア煽動の時代はなくなったんだ」というくらい衝撃を感じました。近いうちに兵庫県知事



米国最新アンチエイジング 栄養コンサル資格講座

ライセンスパワー(株)は11月20日(水)から、公認協会認定の米国最新アンチエイジング栄養コンサル資格講座を開催します。週1回2時間8回コース、3時半または6時半スタート。会場は45丁目2番街。教材は英語で日本語あり、英語専門用語も両方学ぶ。人数に制限あり。アンチエイジングの為に食品、美肌、酸化酵素、ビタミン、細胞の若さ保持、活性サプリメント、必須アミノ酸、漢方、ハーブの効用などについて指導する。試験合格者は講師養成講座へ進み、公認講師として世界で独立開校が可能。米国、日本、英国などで公認式称号の下、活動できる。講師はニューヨーク州公認

しないのよね」というお声はもちろん大事だと思つたのですが、では「どうしてそこに行けない」という悲劇はそのままにしているのか。そう。ICT・AIの発達はその乗り越えてくれるはずなのに。しかし、まだ、国のルールがついてきていません。それは自動運転の進化やマイナンバーカードの活用等、民間の進化に国がついていけない日本に悲劇を感じます。仮想アイサービスについて、賛否両論飛び交っていますが、私は「ありえない」「アリエリ」に変わる瞬間に立ち会っている感動がありました。福山に来てよかったです。また政治の話に戻りますが、政治の世界は未だ「勝ち馬」に乗るため、全てを捧げるが如く、票集め、名簿集め、癒着、既得権益への期待。「奇らば大樹の陰」という安心さ。これは日本人の国民性なんですかね。だからといって「時代は一匹狼」になったとまでは言いません。「人間は弱い生き物。群れる生き物」なんです。猿だつて、鳥だつて、魚だつて、仲間とほぐれたら死んでしまうのですから、そんな自然の摂理を否定するつもりはありません。しかし、群れでそつちに行つたら全員死んじゃうことだつてあるのです。人間は「考える草」でもあるのです。自分で何がベストかちゃんと考えましょう。しかも、その瞬間に判断した自分のベストがコロコロ変わつたつていいのです。逆に頑固として動かない、筋を通していいです。ただし、絶対やめてほしい、自分の判断の理由が「うちの会社がそうしろつていうから」とか、「恩人に頼まれたので」という言い訳だけはやめましょう。「個性が重視される時代」というのは、そういうのを排除して、それをトリガーとして人間は幸せになつていくはずなんです。それが結果、戦争にもなるし、ならないかもしれないし。

ロックフェラーのツリー 9日に到着予定 ロックフェラー・センターは10月28日、今年のクリスマスツリーが決まったことを発表した。同センターのクリスマスツリーはニューヨークの冬の風物詩の一つで、2024年度のツリーにはマサチューセッツ州ウエスト・ストックブリッジの樹齢70年、高さ74フィート(22・5メートル)の米松(マツ科トウヒ属)が選ばれた。9日に同センターに到着する。

ナックマン弁護士移民法アップデート O-1AビザとNIWの承認増加.. 高度技能移民への新たなチャンス

近年アメリカへの高度技能移民に大きな変化が見られ、特にO-1Aビザと国家利益免除(NIW)の承認が顕著に増加しています。この変化はバイデン政権の有利なガイダンスを背景に、特に科学、技術、工学、数学(STEM)分野のトップ人材を引き寄せることを目的としています。O-1Aビザは、科学、教育、ビジネス、スポーツなどの分野で卓越した能力を持つ個人を対象としています。H-1Bビザとは異なり、年間の上限がないため、特に高度な資格を持つ専門家に魅力的な選択肢です。バイデン政権の2022年のガイダンスによりSTEM分野における資格要件が明確化され拡大されました。この結果、申請者が要件を満たしやすくなり、O-1Aビザの申請と承認が増加しました。例えば、21年から22年にかけてO-1Aビザの申請数は8010件から9720件に増加し承認率は91%から94%に上昇しました。23年は申請数は10010件に増加し承認率は92%で増加し承認率は92%でした。これは多くの技能者がO-1Aビザを利用してアメリカで働けるようになり、競争の激しいH-1Bビザの抽選に代わる選択肢が広がっていることを示しています。一方NIWはグリーンカード取得のための労働証明プロセスを回避する方法の一つであり国家的に重要な認められる仕事をしている場合、永住権を申請できます。22年のガイダンスはSTEM分野の専門家がアメリカの革新や経済成長に貢献する場合にNIWの適格性を拡大しました。21年から22年にかけてNIWの申請数は11210件から21230件に倍増し承認率は86%から90%に上昇しました。23年は申請数がさらに39840件に急増し承認率は80%でした。O-1AビザとNIWはH-1Bビザに代わる選択肢としてアメリカ経済に貢献できる道を提供しています。しかしUSCISからの証拠追加要求(RFE)を避けるためにも十分に文書を整備し基準を満たしていることが重要です。

パソコン修理 ご相談下さい A1.comパソコン修理サービス Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

公認協会認可資格 若返りつづ新たな収入源を得る! 国際アンチエイジング栄養コンサル資格 全世界で公式称号で活躍出来ます 料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資 週1回x8回 講師自宅個別 証書授与 通信教育可 独立開校可 米国資格コーディネーター License Power Inc. 気軽に電話:646-932-8900(武石) 11/20(水)開講 45st., 2nd Ave, NYC licensepower.net Koshiji.T@gmail.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所 グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。 (代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109)/mina_tanaka@visaserve.com RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。 website: www.visaserve.com

印刷物、セールスプロモーション用品 のことなら何でもお問い合わせください Kkobo.com • kkobo@me.com

マイケル・ダン法律事務所 コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員 移民法専門 日米で20年以上の経験 日本語で直接相談ください Tel: 646-546-5342 (日本語直通) E-mail: nihongo@michaeldunlaw.com 450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunlaw.com

簡単に描ける! 「楽気」流 オンライン書画教室開講 季節の挨拶カードや、お礼状などに、心こもったオリジナルの言葉とイラストを添えてみませんか? 本紙で「今週のひとこと」広告を連載中の熊本県在住の書画家、楽気(ラッキー)さんの指導によるオンライン書画教室が始まります。 * 2回コース(所要時間:1回約1時間) 日程と料金はお問い合わせください。(初回申込時に教材購入費が発生します。) 主催 週刊NY生活 担当久松まで: hisamatsu@nyseikatsu.com

リバーサイド健診センター 診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm 土曜日 8:30am~1:00pm 海外旅行保険、Medicare 可 一般診療 内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可) 胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等 Tel (201) 678-1900 401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920 リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分 www.myriverside.net

クイックUSA 在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 191

法的義務を伴うトレーニングと そうではないトレーニング(その1)

アメリカ各州の雇用法の中には、法的拘束力を持つトレーニングの実施が会社に義務付けられているものがあります。その代表例として、セクハラ防止トレーニングが挙げられます。現在のところ、アメリカ国内全土で、6つの州で義務付けられています。義務付けられたのを古い順に申し上げますと、メイン州、カリフォルニア州、コネチカット州、ニューヨーク州、デラウェア州、そしてイリノイ州です。アメリカは全部で50州あるわけで、たかだか6州だけしかセクハラ防止トレーニングを法律で課しているというのはいささか少ないように思えますが、カリフォルニアやニューヨーク、さらにはシカゴを有するイリノイに法律があるということでは、セクハラ防止トレーニングが3分の1近くはカバーされている計算になります。これは法律でトレーニング義務のある州で万一、職場でセクハラが起これば、それが訴訟にまで発展した場合には、訴えの中で必ずや会社がセクハラ防止トレーニングを実施していたかどうか問われるところとなります。もしその中で、トレーニングが実施されていないことが判明されたら、セクハラ訴訟の

中で、会社はトレーニングを行っていないかという点でも罰則の対象となり、さらには訴訟過程の中で会社側はより不利な状況に置かれることになるのは火を見るよりも明かです。それではトレーニングの義務を法律で課せられていない残り44の州での訴訟が開かれるのか、やはり考察してみたいと存じます。その場合、確かに法律でトレーニングを義務付けられていないので、会社はトレーニングを行っていないと主張し、訴訟の過程で罰則の対象にならないということがあります。EEOC (Equal Employment Opportunity Commission: 雇用機会均等委員会) から出されているセクハラ防止トレーニングに関するガイダンスというものがあり、これが浮上してきます。これは「ガイダンスは法律ではありません。それによって罰則が科せられるような罰則規定というものは設けられていません。罰則は科せられないにしても、会社は訴訟での裏向きは断然よくない方向に向かっています。言わざるを得ません。言うまでもなく、EEOCはアメリカ労働省(DOL: Dept. of Labor)傘下に位置する連邦機関であり

ますので、そこから出されるガイダンスというものは、州には関係なく、アメリカ全土で適用される規定となります。その意味では「弊社オフィスのある州の法律でセクハラ防止トレーニングが義務付けられているので、トレーニングは必要ないですか?」とご質問されてくる日系企業の方が多いように思います。それでは、州の法律にはないからといって、それトレーニングをやらなければならないという理屈にはならないか、という疑問が湧いてきます。このEEOCから出されているガイダンスをお分かりになつていただけたのではないのでしょうか。(つづく)

ジエトロ米国 ビジネス短信

自発的にパートタイムを選択している者などを加えた広義の失業率も7.7%と前月と同じだった。

10月の米雇用統計、ハリケーンなどの影響で新規雇用が大幅低下、失業率は4.1%で変わらなず。

10月の米住宅ローン金利は6.72%に上昇、住宅販売の押し下げが見込まれるも建設事業者のマイニングは堅調。

旭酒造・桜井さん特別講義

ハンター大学食文化コースで

ハンター大学日本語学科の食文化コースは10月22日、旭酒造株式会社(山口県岩国市)の桜井博志会長を講師に招いて特別授業を行った。桜井さんは「小さな伝統酒造が世界に挑戦」と題して約1時間半、スライドやビデオを見せながら、家業を継いだ40年前から

「伝統に固執せず挑戦し続ける、日本の酒造で輸出額第1位になるまでの経緯を日本語で解説した。最高級米の山田錦を扱うことにしたり、杜氏なしで機械でデンプン化したり、革新的な挑戦を続けてきた桜井さん。2023年にはNY州ハイドパークにも開業

して「獺祭ブルー」という酒の製造・販売を始めるという新事業に、桜井さん自身が拠点を米国に移して挑戦中だ。学生たちは「NYでつくった酒は日本と何が違うか」「酒ができるまでのぐらいかかるか」「日本人も獺祭ブルーに興味があるか」など、ていねいな日本語を使って質問した。

「NY工場では今後どのような人材を求めているか」との質問には「手間をかけることが理解できる人、また清潔さが重要。日本でもニューヨークでも製造部門の人材が一番大切」と答え、桜井会長が社員と一丸となつていねいな酒造りを続けている姿勢が感じられた。同社は社員約200人と業界一の大所帯で、若い社員も多いという。



独自の酒造りに挑戦してきた歴史を話す桜井さん



「WORLD CLASS」で2部門同時受賞

JAL、APEX「WORLD CLASS」で2部門同時受賞

日本航空(JAL)は10月30日、北米を拠点とする世界最大のエアライン業界団体の一つであるAPEX主催の「2024 APEX X エキスパート」にて、世界最高水準の商品・サービスを提供するエアラインとしてAPEX「ワールドクラス」に日本の航空会社で唯一4年連続認定された。さらに、空港ラウンジを対象に今年新設された「ワールドクラス・ラウンジ」も同時受賞し、羽田空港と成田空港の国際線JALファーストクラスラウンジが世界

最高水準のラウンジと認定された。APEX「ワールドクラス」は、社会の価値観が変化するポストコロナ時代におけるエアラインの評価指標として2021年に設立、専門家による搭乗監査と利用者からの評価を基に世界最高水準のエアラインが認定される。今年度より新たに空港ラウンジ部門として「ワールドクラス・ラウンジ」が設立されたことで、空港から機内まで一貫した旅の体験として評価されるようになった。

ビジネス短信の詳細は、ジエトロ北米ニュース11月5日号を参照。問い合わせはジエトロNY事務所。Eメール: rpt@etrogo.jp OGTWOTENHSJ=NO810 JH336G9S

企業透明化セミナー
日本クラブで20日開催
JAXIS LLCはNY日本商工会議所(JCCC)主催の「日本クラブ、フロレンス法律事務所と共催で20日(水)午後6時から日本クラブで「企業透明化法(Corporate Transparency Act)」に関するセミナーを開催する。新設法人に対して所有権を明示的に示す報告義務を課したお

価値ある会計監査と税務を提供しています

監査、レビュー、コンプライアンス 日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築
JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
666 Third Avenue, Suite 2501, New York, NY 10017
インディアナポリス事務所 ☎463-800-6150 Fax: 463-800-6107
3925 River Crossing Parkway, Suite 100, Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所 ☎224-955-3400 Fax: 224-955-3401
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
サンノゼ事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
2033 Gateway Place, Suite 500 (#562), San Jose, CA 95110
東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax: +81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com

HLS Global Hotta Liesenberg Saito
Accountants and Business Advisors

ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子MBA
30分無料相談

Tel: 917-449-9493
KHAdvisors7@gmail.com
641 Lexington Ave, 14th Fl.
New York, NY 10022

資産運用・投資計画
節税対策 (所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)
相続計画 日米相続税対策
保険プラン 生命/介護/健康保険
年金計画 IRA, 401k, 個人年金

SAITO LAW GROUP PLLC

Litigators For Major Businesses

Complex Commercial Litigation
White Collar / Regulatory
Enforcement Defense

saitolawgroup.com



人間関係改善は 自分に自信を!

NY在住のポジティブ心理学者・松村亜里さんが「うまくいかない人間関係逆転の法則」出版記念トーク&サイン会を、11月1日午後、紀伊國屋書店NY本店で開催した。松村さんは医学博士・臨床心理士・認定ポジティブ心理学プラクティショナーで、ニューヨークライフバランス研究所(https://lifebalance.org/)のオンラインサロン「Arts Academia」を主宰している。NYではじめての一般向け心理学講座が人気となり、現在はオンラインで世界中に発信

している。トーク&サイン会後にはアフタパーティーも開催された。講演では、自分にポジティブな思考を引きよせる理想の状態にするためには、自分の自己肯定感を高めることが不可欠の要素であるとして、会場に集まった参加者同士が3人単位のグループを隣の席同士で作って、最近よかったことを伝え合う「感謝のピンポン」、相手の良さ、強さは何かがいまいましいものはないかなどを口に出して相手に伝えるワークショップを行なった。

「今回の本は、こじれた人間関係を根本解決するためのいくつかの法則を書いたものですが、これまでに出した『心理的安全性』『自己効力感』『自己肯定感』『強みの育て方』『世界に通用する子供の育て方』どれも自分を高め、育むことを念頭に書いたものです」という。鬱状態から普通に戻すための臨床心理学はありますが、幸せな人がなぜ幸せなのかを研究する学問がないことに着目してポジティブ心理学を説いている。

「成功した人が幸せなのではなく、幸せな人が成功するんです。起こってしまっただけをいつまでもクヨクヨ考えずに前向きに、そんな明るい強さが鍵のような。心理学を通して人間が幸せになるための条件」について次作の構想も動き始めている。(三)

松村亜里さんNY紀伊國屋で講演会

松村亜里さんNY紀伊國屋で講演会

NYで実体験 ボランティア活動

市民の社会参加やボランティア活動を通じて、グローバルな視点で社会課題に取り組む非営利団体「NYボランティア」は、東京都渋谷区にある私立駒場学園高等学校の生徒37人を対象に、7日間のニューヨーク・ボストン修学旅行の一環として、ニューヨーク滞在期間中のボランティア研修プログラムを実施した。同校では、SDGsをテーマに国内外で修学旅行を実施しており、今回のニューヨーク修学旅行では「異国の地でのボランティア体験を通じて、他者への思いやりと社会貢献を考える機会のもと、同団体が半日プログラムを企画した。



駒場学園高校の37人 社会貢献の修学旅行

今回、生徒たちはニューヨークの慈善団体「God's Love We Deliver」を訪れ、ボランティア活動に参加した。この団体は1985年に設立され、HIV、エイズやがん、認知症など深刻な病を抱える人々に、年間約500万食以上の栄養豊富な食事を届けている。活動は1万7000人の受益者へ2万3000人以上のボランティアと寄付により支えられている。

まず団体について、オリエンテーションが行われ、生徒たちは熱心に耳を傾け、深い関心を持って参加した。その後、自ら生徒たちは役割分担をし、受益者に届けられる朝食のパックング作業を行った。スタッフはその手際の良さに感心していた様子だった。

「God's Love We Deliver」では、食事の提供だけでなく、受益者に生きる喜びや希望を感じてもらうために、誕生日やクリスマスなどのイベント時にカードを届ける活動も行っていることから、今回、駒場学園の生徒たちは、受益者への温かい思いを込めたカードや折り紙を作成した。

生徒たちは英語と日本語でメッセージを書き、折り紙を使った立体的なカードや手裏剣、カボチャの折り紙も作成し、時間いっぱいまで意欲的に取り組んだ。参加した生徒からは「ボランティア活動が身近に感じられるようになった」とも「つと気軽に参加できることを知った」という声があった。

竹寿司 Takesushi
The Japanese Restaurant
ランチ 12:00-2:30pm・ディナー 5:00-9:00pm・水曜定休 地下鉄7番線40St.駅から徒歩
4131 Queens Blvd, Sunnyside, NY 11104・347-601-4141 www.takesushi.us

ハイカラ HI-COLLAR
Kissaten Cafe — Izakaya Bar
231 E 9th St, New York, NY
@ hi_collar

Official "ANIME HANKO" store
FANCO JAPANESE PERSONALIZED GOODS
for fans of Godzilla, MHA, and more...!
TM & © TOHO CO., LTD.

SERVICE GROUP
老人ホーム「ハビネスシリーズ」は、東京、神奈川、静岡、大阪など50か所の介護施設を展開しています。これからも、「安心と安らぎの提供」をモットーに健康で心豊かな人生を支えます。
お問い合わせ 株式会社セルヴィス
0120-65-3782 まで!
https://e-kaigo.net/
srvc-soumu@e-kaigo.net
海外から:011-81-6-6730-3400

J.ONE 不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート
NY本社:212-661-1111 NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com **求人**

アメリカ・日本両国での税金・ビジネスの問題解決します
確定申告 節税アドバイス 帰国準備 出国税
法人税 財務報告 バックオフィス サポート
GIIP (ジーアイアイピー) 日米国際会計事務所
212-518-7065
giip-global.com/ja
info@giip-global.com/ja
NY市マンハッタン 西23丁目71 STE 1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (靖国神社前)

Japan VILLAGE
日本食&日本文化を発信する複合施設 イベント開催者・テナント入居者募集中
Kiddleton BOOK-OFF DAISO Bobinage taro's origami studio
2024年 館内に複数の新店舗がオープン予定!
日本食料品店&フードコート サンライズマート 日本酒屋 蔵 Kurachi 居酒屋 わくわく WAKUWAKU
934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Bldg 3&4
Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com https://japanvillage.com/
マンハッタンから地下鉄 D, N, R線 で約20分・36 St駅から1ブロック

アメリカ全土で 様々な企業様に ご利用頂いております。
バナー、名刺、カタログ、ユニフォームなど 印刷物のことなら、全米で唯一自社工場を持つ GOSHIKIにお任せください!
価格に 自信あり!
Call us: 888-316-7177
usa@5shiki-print.com
goshikiprinting.com

ローカル スクランブル New Jersey

12月11日(土)から12月14日(日)まで、午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。

展覧会の会期は12月11日(土)から12月14日(日)まで、午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。



「明日少女隊」の個展は、11月14日(土)の午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で開催される。

展覧会の会期は12月11日(土)から12月14日(日)まで、午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店

お刺身も
お寿司も
お弁当も
お惣菜も
お惣菜も
お惣菜も

44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738 · jmart-usa.com

東アジアのフェミニズム問題をアートで発信 NJシティ大学で 「明日少女隊」個展

日本や東アジアのフェミニズムに関する問題をアートを通して発信してきた「明日少女隊」(Tomorrow Girls)のメンバーが、NJシティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。展覧会は11月14日(土)の午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で開催される。

展覧会の会期は12月11日(土)から12月14日(日)まで、午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。

展覧会の会期は12月11日(土)から12月14日(日)まで、午後5時から7時30分まで、ニュージャージー・シティ大学で「明日少女隊」の個展を開催する。



「赤とんぼ」の演奏と手話ダンスのコラボパフォーマンスも披露された。その後は、参加者は市庁舎のバルコニーに移動し、大式典を締めくくった。

ジャージーシティで 日本の「文化の日」を祝う式典 市庁舎に日の丸たなびく

「赤とんぼ」の演奏と手話ダンスのコラボパフォーマンスも披露された。その後は、参加者は市庁舎のバルコニーに移動し、大式典を締めくくった。



「赤とんぼ」の演奏と手話ダンスのコラボパフォーマンスも披露された。その後は、参加者は市庁舎のバルコニーに移動し、大式典を締めくくった。

ニュージャージー補習授業校
(幼児部、初等部、中等部、高等部)

2024年度
新入生募集中

教員、幼児部・初等部1学年アシスタントの登録者募集中

お問い合わせ: ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109)/mina_tanaka@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ · RARITAN, NJ · NEW YORK, NY

ウェブページ: www.visaserve.com

りんごラーニングセンター

幼児部門 NJ州認定2歳半からの日本語チャイルドケア
1~2歳の親子&親子分離教室

語学部門 現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、日本語教室

問合せ先: (201)947-4707 www.JapaneseSchool.org
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024 無料駐車場完備 GWBより車で3分

ニュージャージーこぐま幼稚園

こどもがまんなか

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切に、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもがまんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思ひます。

保育時間 午前8時45分~午後3時45分 (半日保育もあり)
対象年齢 2歳半~6歳
延長保育 午前7時から午後8時 週1日から通園可能(月~土)
見学、無料体験保育は随時受け付けています。

初等部・中等部サタデースクール 午前8時45分~午後3時45分

火 キッズヨガ
水 リトミック音楽クラス
金 ダンスアンドムーブメント
月~金 アフターキッズ

スクールバン運行

530 10th Street, Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
...It's all at your library

NJ州
パラマス公立図書館

●6000冊以上の日本語蔵書
児童書、一般書、雑誌、コミック本など

●無料 ESL クラス

●日本語おはなし会

●当館には「週刊NY生活」も設置しております。ご自由にお持ち帰り下さい。

お問い合わせは、japaneselanguage@paramus.bccls.org
中村まで日本語でお気軽にどうぞ

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
http://www.paramuslibrary.org/



千葉真知子の ART COOKING

万願寺唐辛子チーズペースト
クリームチーズのまろやかさと万願寺唐辛子の柔らかい辛味とシヤキシヤキさ

材料
クリームチーズ.....1/2箱
万願寺唐辛子.....1本 小さめのもの
みょうが.....1本

作り方
1 万願寺唐辛子は縦半分に切り、種を取り除き、みじん切りにする。
2 みょうがは縦半分に切り、みじん切りにする。
3 ボウルにクリームチーズを入れて、①の万願寺唐辛子と②のみょうがを混ぜ滑らかになるまで混ぜる。
4 食べる直前にクラッカーに③をつけていただく。



東京女子大と津田塾大 合同で同窓会を開催

東京女子大学と津田塾大は、両校の交流を深める新たな試みとして合同同窓会を企画し、秋晴れの10月20日午後1時〜2時、ニューヨーク日系人会に集合し、初の合同同窓会を開催した。



制作のドキュメンタリー映画「Ami」を一時にわたり鑑賞した後に、アイヌに関するレクチャーを受け、その後講師と参加者の間で活発な質疑応答が交わされた。続く懇親会では同じような経験を重ねて来た仲間としての連帯感から、打ち解けた和やかな会話が続き、最後に両校の校歌を披露し、合同同窓会となった。同窓会への参加者が減少傾向にある今、このような合同の会を持つのは意義があるとの意見が一致し、次の集まりへの期待が高まった。同窓生は次の番号まで電話かテキストにて連絡を。東京女子大学・電話 917-846-5883 竹田さん、津田塾大学・電話 908-370-4391 宮岡さん。

ベストマッサージに選出された確かな技術『easeTherapy®』

楽になります

NYで愛されて23年。

- NY初の『Hydrogen Inhalation Salon(水素吸入サロン)』
- 水素関連商品取扱店『水素吸入・水素風呂・水素水・水素サプリ・水素入浴剤』
- 温活『ハーブセラ(ヨモギ蒸し)』

280 Madison Ave. (Bet. 40-39 Street)
Tel. 212-661-5151
www.easeny.com

完全予約制

5日間で英語の音が突然メガネをかけたようにくつきり聞こえるように!

会議で白熱しても焦らなくなり、堂々と発言できるから存在感が出せて嬉しい!

2週間でネイティブのメンターに発音どうしたの?と驚かれました!!

2ヶ月の毎朝の日課で舌と喉がゆるみネイティブの柔らかい声が!!

NYで日本人のために開発 * 仕事でネイティブに通じる 英語発音&リスニング

対象:発音&リスニングの壁に直面している日本人全レベルの方
講師:モリヤマハルカ NYで20年間 発音教室主宰
ニューヨーク発 最強英語発音メソッド 著者
筋膜スライドを使った英語発音&リスニング動画
無料アクセス:news-slidemethod.com

Presented by Lighthouse

Study in JAPAN 日本の大学 進学フェア

2024秋 オンライン

JAPANESE COLLEGE FAIR ONLINE 2024 FALL

「英語だけで入学できる」「英語で学べる学部(コース)がある」「秋入学」「海外で入試が完結」「奨学金」など、海外生を積極的に受け入れる日本の大学が最新情報をお届けします。より深く知りたい大学には、個別相談を受けることも可能です。ぜひご参加ください!

2024年 **11月19日(火)**、**20日(水)**、**21日(木)**
ライブ配信 **8:00pm~11:00pm** ※東海岸時間

◆個別相談:予約制 (対応可能時間は学校ごとに異なります。)

各学校の紹介、フェアの詳細はこちらから→ www.japan-universities.com

事前登録制 です。後日詳細をお送りいたします。お申し込みはこちら! → <https://bit.ly/DAIGAKU24FALLNY>

- 参加予定校 (50音順)
- 青山学院大学 私総理寮奨
 - 叡啓大学 公リ秋英入英学寮奨
 - 近畿大学 私総
 - 慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス 私総理英入英学寮奨
 - 国際基督教大学(ICU) 私理リ秋英入寮奨編
 - 駒澤大学 私総理寮奨
 - 中京大学 私総リ英入英学奨編
 - テンプル大学ジャパンキャンパス 外総理リ秋英入英学寮奨編
 - 東京国際大学 私秋英入英学寮奨
 - 同志社大学 The Institute for the Liberal Arts (ILA) 私総リ秋英入英学寮奨編
 - 山梨学院大学 国際リベラルアーツ学部(iCLA) 私リ秋英入英学寮奨編
 - 横浜国立大学 公総英入英学寮奨
 - 立教大学 私総リ秋英入英学寮奨
 - 立命館大学 私総理リ秋英入英学寮奨
 - 早稲田大学 私総理リ秋英入英学寮奨

公 国公立大学 私 私立大学 外 海外の大学 総 総合大学
理 理系専攻あり リ リベラルアーツ 秋 秋入学あり
英入 英語入試あり 英学 英語のみで終了できる学部(コース)あり
寮 学生寮あり 奨 海外生向けの奨学金制度あり
編 カレッジからの編入あり





ボートハウスに秋の装い

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

シヨールビジネスに新たな地平を見る

ニューヨークを拠点にミュージカル女優として活躍している増田早希さん(38)は、今年7月からホリデーシーズンの興行として開催されるロングアイランドのアーガイル劇場でミュージカル「クリスマス・キャロル」で、プリンシパル役のほかに振り付け助手、ダンスキャプテンも任されている。公演は来年1月5日まで。シヨールビジネスに関する人々にとって今年1年で一番忙しいシーズン。

ミュージカル女優 増田 早希さん

NYではダンスカンパニーに所属しながら、ステップスオンブロードウェイでロッシュのアシスタントを務めた。この間フリーランスとして、バレエカンパニーの「くるみ割り人形」にゲスト出演したり、コンテンポラリーダンスカンパニーでの活動をつづける。ダンサーは怪我や故障はつきものだが、増田さんも足元の怪我をきっかけに本来の目的であったミュージカルに女優になることにフォーカス



NYストスナ

オシャレは街角から生まれる 153

今年の秋は快晴が続き、11月に入るとセントラルパークの紅葉が雲一つないコバルトブルーの空に映える。3月に2年ぶりで再オープンした「ボートハウス・レストラン」は、朝11時のオープニング後、たちまち観光客で賑わってくる。レストランは1954年のオープニング以来ニューヨーク市のランドマークの一つであったが、以前のオーナーが経済的に持続できなくなった事を理由に2年間閉店した後、レジェンズ・ホスピタリティ・グループが代わって運営、エグゼクティブシェフのアダム・フィスカスとコンサルティングシェフのデブ・パスタナックがキッチンを担当、「モダンとノスタルジックな要素を組み合わせた」コンチネンタルメニューを提供してオープン、今日すでに賑わっている。池に面して席を設けたレストランからは紅葉の下をゆくりと進む手漕ぎボートも眺められる。ボートレンタルの小屋はレストラン隣にある。(ワインスタイン今井編江、写真も)

- ◆氏名: ソラ・ワジール (25歳)
◆職業: テレビニュースのプロダクションアシスタント
◆居住地: ブリックリン区
◆着用の服: バッグはケイト・スペード、オーバーはマンゴ、靴はコーチ、シャツはザラ、腕時計は彼氏からのプレゼントでグッチ
◆よく利用する店: ケイト・スペード
◆好きなブランド: ピーコングローゼット
◆着こなしで気をつけていること: 個性があって着心地の良いものが肝心
◆撮影場所: セントラルパークのボートハウス・レストラン前

NOVEMBER

秋のキャンペーン
50分指圧マッサージ 通常価格130ドル 99ドル
土日キャンペーン お二人様45分マッサージ 通常価格260ドル 149ドル
医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave) Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

MALILIKO Aromatherapy & Natural Skin Care Products Creation
オーガニック精油、ナチュラルスキンケア製品
www.MALILIKO.com
917-600-0110 • malilikony@gmail.com
自己実現、しませんか?
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)
20年の経験を持つカウンセラーに日本語で相談してみませんか?
海外旅行保険(キャンセル)、米発給保険対応
カウンセラー: 真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士 LCSW, CASAC保持
Tel: (718) 930-2688
hmakabelcsw.com • E-mail: hmakabelcsw@gmail.com

Hair salon OASIS
www.salon-oasis.net
201-242-0554
170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ
OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

Re:forma
日本人経営のメディカルスパ&トータルビューティー美容クリニック
マンハッタン56丁目に新規オープン
日本の美意識と最先端技術を融合し、内外から輝けるトータルケアを提供。
◆フェイシャル ◆頭皮 ◆髪KAIZEN
◆幹細胞治療 ◆再生医療 ◆ホルモンバランス
◆ボトックス ◆IV注射 ◆SKIN VIVE™
◆リジュラン ◆AQUAGOLD®
◆ピラティス ◆加藤康子メソッドのゆる加圧*
◆ビューティーやメンズ加圧 Re:formaオーナー 藤田カナ
39 W 56TH ST, 2nd Floor, New York, NY 10019
Tel: (646)-370-3064 • Email: hello@reformanyc.com
営業時間: 10am-8pm 定休日: 月曜日
https://reformanyc.com
週刊ニューヨーク生活を見た、と言って下さったお客様は10月は3割引き。

MINGLE SOHO NEW YORK
CUT (includes shampoo & dry) \$55
STYLING SHAMPOO & BLOW OUT\$45
UPDO\$60
COLOR TOUCH UP COLOR (includes shampoo & simple dry) .. \$65
SINGLE PROCESS COLOR (includes shampoo & simple dry) .. \$85
PERM PERM (includes shampoo & dry) \$85
AIR WAVE (includes shampoo & dry) \$180
KERATIN TREATMENT (includes shampoo & dry) .. \$190
JAPANESE HAIR STRAIGHTENING (includes shampoo & dry) \$260
TREATMENT OZONE TREATMENT \$20
※髪の状態により基本以上のお薬が必要な場合は追加料金をいただくご了承ください。
※すべて税別です。
212 759 2397 日本語対応可
minglesoho-ny.com
Instagram: minglesohonewyork
【初回特典】オゾントリートメント無料
※週刊NY生活を見たとお伝えください
オンラインで予約

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

NY日本人学校

スーパーのお仕事 スチュー・レオナード見学



ニューヨーク日本人学校(コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長)の3年生8人が10月28日、社会科移動教室としてスーパー・マート・スチュー・レオナード本店を見学した。児童は事前に、スーパー・マートの工夫や店員が働く人の思いについて考える学習を進めてきた。

当日、児童はもらった店の帽子をかぶり、心の準備

を万端に整え、担当者から売り場や商品の説明を受けながら店内を案内してもらった。「できる限り新鮮なものを提供するために工夫しています」と生きているロブスターを見せてもらったり、「お客さんの要望に応じて無料で肉をカットしています」と教えてもらったりして児童からは驚きの声が上がった。また、ポット・ブローンをその場で作って提供するなどさまざまな商品が手作りされている様子を見たり、店内の至るところにある子供の喜ぶ姿を工夫を探したりと、目で見たことや感じたことを学習のしおり一杯に記録する様子が見られた。

見学の最後には、担当者に直接質問をする機会があった。「お店が始まったのはいつ頃ですか」「従業員は何人ぐらいいますか」など、児童の質問に対し、担当者は一つ一つ丁寧に答えた。見学後、児童からは「スチュー・レオナードが、お客さんに優しいお店だということが分かった」「今度は家族で来たい」などの感想が聞かれた。店の協力で、学びの多い大満足の社会科移動教室となった。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

**同窓生
会員募集**

nishi-doso-usa@hotmail.com



NJ日本人学校

ペンシルベニア宿泊学習

ニュージャージー日本人学校(櫻井幹也校長)の4、5、6年生は10月24、25日1泊2日の宿泊学習でペンシルベニア州のフィラデルフィア・ランカスター・ハリーズバーグ・コロレトワールドを訪れた。

1日目は、フィラデルフィアの「The National Constitution Center」(Signers Hall)では、建国の父達と呼ばれる人物たちと一緒に写真を撮った。Ross Houseなどを見学した。子ども達は事前に見学

から説明を受けた後、緊急時の連絡方法と食べ物の保管方法などを尋ね、ガイドから「Good question」と褒められて嬉しそうであった。昼食はハンバーガーショップに行き、子ども達それぞれが自分自身で注文と会計をするチャレンジをした。事前に、ESLで注目の英語表現を練習していた子ども達は自信を持って自分の食べたい商品を注文することができた。

帰りのバスの中は、見学の感想や皆で過ごした2日間の楽しい思い出を語り合った。

育英学園サンデースクールNJ校 見学・体験会

育英サンデースクールNJ校(ニュージャージー校)は、11月17日(日)に幼児部と小学部の見学・体験会を開催する。対象は年少から小学6年生。

幼児部は季節にちなんだ折り紙制作と運動を行う。サンデースクール幼児部担当が指導にあたり、参加者は楽しみながら活動できる。小学部は理科専科の教員による理科実験が行われる。参加費無料。定員は各10人程度。問い合わせ・申し込みはEメール sun@yueieng.org

11月1日にNY育英学園全部門の新年度の要項が発表されており、12月1日(日)から新年度の出願が開始される。

大高翔の俳句のココロ

11月霜

月天、心なにか生まれてきさうな無

天の真ん中に位置する月。見上げようとすれば、顔を真上に向け、月の光を浴びることになる。静かな光は、次第に力強く感じられ、自分がゼロの時点に戻

つたような、心が浄化されたような気がする。いま両手に何も持っていないこと、すがすがしく思える。空っぽの自分だからこそ、いろんなものに出

会い、心を動かしていきそう、わくわくしてくるのだ。

季語11月(秋)ももちろん月是一年中見られ、それぞれ季節に趣があるが、秋は空気が澄みはじめ、月の清さが極まると言われる。

▼おおかたかしよう11俳人/俳人協会幹事/京都芸術大学非常勤講師/北米伊藤園新俳句グランプリ審査員/藍花副主宰/



問い合わせは電話 212-213-6069、またはEメール haiku@grandprix@gmail.com まで。詳細はウェブサイト www.artohaku.org 参照。



新俳句グランプリ

場所について調べ、実際に見て知りたいことや施設の人に質問したいことを考えていた。The National Constitution Centerでは、アメリカの歴史を音楽と映像で表現した「Freedom Sing」を食い入るように見つめ、アメリカ人の力強さとたくましさに感動した。Signers Hallでは、建国の父達の呼ばれる人物たちと一緒に写真を撮った。

2日目は、朝からランカスターへ向かった。ランカスターに近づくにつれて景色が変わり、バスの車窓から広大な農場、馬や牛を見ることができた。そして、他の車と同じように馬車が道路を走っているのを見つけた。子ども達は目を輝かせてその様子を眺めていた。アーミッシュの人達と同じように馬車に乗るツアーに参加した後、農場見学を行った。電気を使わない生活や学校についてガイド

みらい塾
冬期スクーリング申込受付中!

12/24(火)~31(火)
※25日を除く平日のみ

おすすめコース
作文/個別指導/年賀状/日常会話

詳細は www.miray109.com

SOROBAN SCHOOL
数からあんだんの世界へ!! (右脳計算)

NY, NJ校舎
4才から【日本語、英語可】

Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)

www.TheSorobanSchool.com

知地頭 東
NY小山書道教室
毛筆・硬筆
大人・子供(5歳から)
対面・オンライン生徒随時募集
日本書写技能検定試験実習教室

www.nykoyamashodo.com
nykoyamashodo@gmail.com

週刊NY生活
出版事業部
あなたの本を作ります。

(212)213-6069

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School

ニューヨーク日本人学校

初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、一人一人を大切に丁寧な指導をします。

★日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています!

★英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています!

★小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています!

見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

ニューヨーク補習授業校

2025年度生 入園・入学受付

W校 11月30日・12月7日(土)
受付は9:00よりスクリーニング
9:30~10:30 初等部新1年
11:00~12:00 幼児部新年長
(または13:30~14:30)
13:30~14:30 幼児部新年中

L校 12月14日(土)
受付は9:00よりスクリーニング
10:10~10:55 幼児部新年長
11:25~12:10 初等部新1年
13:15~14:00 幼児部新年中

※ 調査書(本校HPからダウンロード)の事前提出が必要です。(各校の期日までに事務局必着)
※ 当日、スクリーニングの前に必ず受付を済ませてください。

Web: www.jwsny.org Tel: (914) 636-3770(事務所)



プリンス頓日本語学校 ハロウィンで仮装

プリンス頓日本語学校幼稚園部(和)田幸子幼稚園部部長は10月27日、ハロウィンイベントを開催し、園長らと年中組の子どもたちが参加した。教室には、魔女やプリンセス、パイマンやおぼけなど、お気に入りのキャラクターに扮した姿が勢揃いした。イベントの始まりは、年長と年中の児童がペアを組み、ハロウィンにちなんだぞらぞらタイム。年長のお兄さんお姉さんがリードし、「黒くて空を飛ぶものは？」「目が一つの日本のおぼけは？」など、チームで相談しながら楽しいなぞなぞに挑戦した。その後、手作りのキャンディバッグを持ち、3つのポイントを巡るトリック・オア・トリックに出かけた。笑顔で迎える保護者や校長先生に、「トリック・オア・トリック！」と元気な声を響かせた。お菓子を手にすると、ありがたう！とお礼を言ったりがとう！とお礼を言った。可愛らしい仮装をした児童たちが校内を練り歩く姿に、上級生や先生からも「かわいい」と声があがり、笑顔の絶えない楽しい時間となった。

目指せ！ NYからの志望校合格

「帰国生高校受験④ 英数国3科目入試の戦い方」

こんにちは。早稲田アカデミーNY校の川村です。今月は、高校入試における「帰国生高校受験④」英数国3科目入試の戦い方について説明いたします。当教室に通っていただいているお子様の様子を見てみると、数学や理科、国語に比べて、英語の勉強量が少なめで、計算や関数などでは得意な方が多い一方で、図形や表の読み取り、または文章題などに苦手で、識を持てない方が多いようです。

また、英語については、読めず聞き取りますが、文法や語彙問題については「なんとなく」で済ませてしまう方が多いです。なぜそれが答えなのか理解するまでに至らない方が多いです。



プロフィール 川村 かわむら ことし 1978年生まれ。早稲田アカデミーUS A取締役・ニューヨーク校現代表。2002年に株式会社早稲田アカデミーに入社後、埼玉県内の校舎で小中高生に進学指導を行う。その後、高校受験部英語の基盤を整え、帰国生入試の専門部署である国際部に配属。英語専門校舎統括責任者を経て、23年3月より現職。

め、点数が安定しません。また日本の受験英語特有の「英文和訳」「日本語での説明問題」に苦手意識を持っている方が多いです。帰国生高校入試においては、数国が多少厳しかったとしても、英語を得意としたことができれば、有利に戦うことができます。そのためにも、英語を高い点数で安定させることが不可欠と考えます。私の生徒には「文法語彙と向き合う」「なんとなく」「禁止」「めんどう」「は禁句」と常々話していますが、一度理解を促すと文法や知識を使うことすらはじめても高く、それらの知識や運用能力がエッセイやスピーチに生きてくるケースもよく見られます。



10月31日、こどものくに幼稚園はハロウィンパーティーを実施した。同園のハロウィンは、10月になったところから始まっている。よくばり魔女が登場した。子供たちは、魔女の衣装を着て、お菓子を配り、お話を聞いたり、お遊戯をしたり、お楽しみ会を行いました。当日は、お菓子を配る袋をもち、お楽しみ会を行いました。

こどものくに幼稚園 ハロウィンパーティー

育英学園で かぼちゃ狩り



ニューヨーク育英学園全日制部門(ニュージャージー州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長)小学部1・2年生は、10月23日に秋の遠足を実施した。行き先は学園からスクールバスで30分ほどのデマレスト・ファーム。

入学説明会 Alto日本語補習校

Alto日本語補習校は、11月9日(土)と10日(日)の2日間、2025年度学校説明会を実施する。自由進歩と個別学習を軸にした日本語学習の場を提供してきた学校。当日は理念や学習の様子などを紹介する。11月9日(土) 午後5時10分から6時10分まで小・中学校部。10日(日) 午後3時40分から4時30分まで幼児部。午後4時40分から5時40分まで小・中学校部。事前申込制。会場はグランドセントラル駅から徒歩3分の校舎。対面参加かオンライン参加を選択できる。申込・詳細はウェブサイトを参照。 <https://alto-edu.com>

もたはイメージをふくらませ想像する楽しさをたくさん経験した。

KIKOKUSHIJO ACADEMY
English for a Lifetime
帰国を待たずに始める KA の英語学習
英語への興味を失うことなく今ある英語力を伸ばし続けるために、仲間とのびのび過ごせる学習環境づくりを大切にしています。
英語保持向上・中高帰国生受験・編入試験・英検・国連英検・TOEFL
Compass Learning (KAの国算)・KA Plus! (オンラインライブ授業のサブスク)
合格実績多数! 詳しくはHPをご覧ください。
帰国子女アカデミー
www.kikokushijoacademy.com
都立大学/都立大学イースト/目黒/三田/たまプラーザ
明大前/下北沢/吉祥寺/西船橋/船橋/通信コース

広尾学園 中学校 高等学校
HIROO GAKUEN Junior & Senior High School
インターナショナルコース/医進・サイエンスコース/本科コース
広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。海外帰国子女受け入れ指定校第1号として国際化する教育のニーズに応じてきました。トップレベルの英語教育の研究・実践で国内・海外での進学実績を伸ばしています。
ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp (国際担当:岩崎)
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア @ starchildny6st
デイケア (6か月からおよそ7歳のお子様) 8:30-3:30 (延長保育にて5:30までお預かり)
バス送迎 片道・往復どちらも受付中。(地域限定)
パッケージ秋 パブリックスクールが休校の日に合わせて割引スポットパッケージ。
午後から保育 パブリックスクールやその他私立の学校の子供向け、午後からのお預かり。(ピックアップ有)
アフタークラス アフタークラス:音楽、ひらがな、算数、体操
アフタープラス アフタープラス:さらにレベルアップした内容のアフタークラス
めばえ組 土曜日 9AM-12PM の日本語プレイグループ
めばえプラス 土曜日 12PM-1PM 少人数でのグループ日本語クラス
午後から保育 土曜日 12PM-1PM 少人数でのグループ日本語クラス
お問合せ: daycare@starchildny.com
www.starchildny.com
日本語で遊び考える力の養成

士道館
「心技一如」The term "Shin-Gi Ichinyo" means:
The word "Shin" refers to the mental spirit, and "Gi" refers to the skill. The word "Ichinyo" means one and the same thing that cannot be divided. It means that daily training to improve one's correct technique will cultivate one's mind and enhance one's character.
NY Shidokan Shihan Shozo Kato kendo kyoshi 8 dan (AJKF)
www.kendo-ny.org

● 幼児の部

みずしまさえ
りんごがり
ひびはるた
りんごがり
おれありーれいな
りんごがり

ケンタツキー州・シンシナティ日本語補習校
カリフォルニア州サンディエゴ・学習塾ピーク

週刊NY生活

第55回秋期課題選考作品発表

● 小学二年・四年の部

四年松本 和奏
秋は夏よりも夜
の時間帯が長く
なり、秋の夜長
と言います。

四年松本 晃飛
秋は夏よりも夜
の時間帯が長く
なり、秋の夜長
と言います。

四年富士 まりさ
秋は夏よりも夜
の時間帯が長く
なり、秋の夜長
と言います。

三年すず木 あん
秋は夏よりも夜
の時間帯が長く
なり、秋の夜長
と言います。

四年葛西 梨生奈
秋は夏よりも夜
の時間帯が長く
なり、秋の夜長
と言います。

テネシー州・中部テネシー日本語補習校
テキサス州・サンアントニオ日本語補習校

● 小学一年・二年の部

二年えんどうせいろう
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

一年高島 慧伍
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

二年田村 こうや
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

二年横田有咲
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

二年上村あみ
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

ねんニみやともか
丸くて大きな
赤いリンゴを
たべました。

NY小山書道教室
テネシー州・ポトウシント校
ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習校

硬筆書写コンクール

協賛：米国ゼブラ社



● 小学五年・六年の部

六年松本 純奈
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

五年トング リアム
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

六年成松 愛莉
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

六年白井春子
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

五年内海 桃乃
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

五年金子 さくら
コスモスは和名を「秋桜」と言い、秋を代表する花です。ピンク、赤、白などの色合いで、素直な姿で優しげな花です。

NY小山書道教室
ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習校
日本習字NJ教室

● 中学の部

中二柳田 真唯
風花雪月とは、日本の四季がもつ自然の美しさの総称として使われる言葉で、夏の風、春の花、冬の雪、そして秋の月を意味します。

中三周 潮旭
風花雪月とは、日本の四季がもつ自然の美しさの総称として使われる言葉で、夏の風、春の花、冬の雪、そして秋の月を意味します。

マサチューセッツ州・ボストン日本語学校

硬筆書写コンクール第55回秋期課題の選考作品26点を発表します。
紙面に掲載された選考作品のなから、年度末に年間最優秀大賞と優秀賞を選出し、米国ゼブラ社より豪華筆記用具セットの賞品と賞状が授与されます。また、年間を通して作品の応募数が一番多かった団体には、特別団体賞として応募人数分のゼブラペンを進呈します。
課題の見本と規定用紙は、ウェブサイト www.nyseikatsu.com よりダウンロードできます。応募要項の詳細も同ウェブサイト参照してください。

● 高校・一般の部

一般 マテイエルク 千絵
旅愁
更け行く秋の夜旅の空の
わびしき思いにひとり悩む
恋しや故郷なつかし父母
夢路にたどるは さんの家路

第56回冬期以降、次年度のコンクールの開催日程については、詳細が決まり次第紙面にて発表します。

NY小山書道教室

私には、イマンと言う親友がいます。アメリカに来たばかりの三年生の時に同じクラスになり、出会いました。彼女はとても優しく、英語が分からなかった私を、いつも助けてくれました。私も、いつも日本語のお弁当をランチに持って行っていました。そのことから周りのクラスメイトは、興味を持って見



来るので、恥ずかしい気持ちになることがありますが、イマンは全く気にせず、いつも私と楽しくランチの時間を過ごしてくれました。その理由から、食べられない物があったり、着られない服が有ることを、打ち明けてくれました。ふだんのことなく遊んでいました。が、イマンの宗教行事の際は数日間断食をしなればなりません。その期間中は私の家で遊ぶ時はスナックタイムはしない様にして、ゲームをして楽しむおしゃべりをして楽しく過ごしました。私

は、日本に居た時は、世界には色々な宗教があることを知りませんでした。でも、イマンと出会ったことで知ることができ、異なる宗教の相手でもお互いを認め合い、思いやることで、仲良く、心の通じる親友になれたことを学びました。今は、遠く離れてしまつてしまひますが、連絡を取り、相手を思い合つて居ます。
(滞米3年6か月)

十月五日に校外学習で、野口イサムミュージアムに行きました。野口イサムさんは、日本人とアメリカ人のハイブのアーティストです。ちようこくやてい園、家ぐ、とうげい、けんちく、ぶたいなどのさくひんがありまふ。ミュージアムの中にはたくさんちようこくが色んじされていました。色

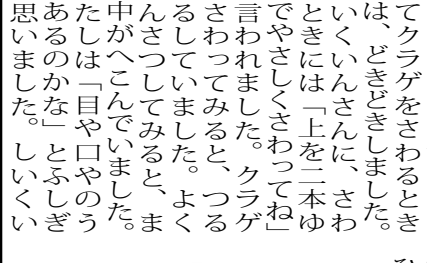


いるなざいりようがつかわれていて、こせいがあつてもすてきでした。わたしは、どうして野口イサムさんがちようこくの色いろなところをデコボコさせたり、あなをあけたりしたのかふしぎに思いました。ワークショップでは、「アンターロッキング」と言うわざをつかつて、ちようこくをつくりました。「アンターロッキング」とは、そざいから形を切り出して組み立てるちようこくをつくることにつかわれるわざです。私は色いろな形を組みあわせて、ふしぎなさくひんをつくり



りました。野口イサムミュージアムに行つて、今までぜんぜん知らなかつたちようこくのことをたくさん知ることができてうれしかったです。今日は家ごとと野口イサムミュージアムに行つて、わたしが家ごとについて、ちようこくのことを教えてあげたいです。
(滞米3年9か月)

わたしは、生活科いどう教つてThe Maritime Aquariumに行きました。わたしが一番心のこつている生き物は、クラゲです。なぜなら、さわつたり、ひみつがいっぱいあつたりして、おもしろかつたからです。はじめてクラゲをさわるときには、どきどきしました。しいくいんさんに、さわるときには「上を二本ゆびでやさしくさわつてね」と言われました。クラゲをさわつてみると、つるつるしてました。よくかんさつしてみると、まん中がへこんでました。わたしは「目や口やのうがあるのかな」とふしぎに思いました。しいくい



んさんにゆう気をもつてえい語でしつもんしたら「目も口もうもない」と教えてくれました。わたしは「クラゲは人間とくらべているんなものがななんだな」と思いました。そして、「下の方にげはあがあるけど、そのとげは人間がさわつても大丈夫だよ」と教えてくれました。ゆう気をもつてえい語でしつもんすることができてよかつたです。皆さんのクラゲのひみつを知りたいです。わたしは、サメのひみつを知りたいです。
(滞米1年6か月)



「海外の人と接した経験から学んだこと」

中部テネシー日本語補習校小6

飯島 沙羅

「わたしとちようこくの出会い」

リセ・ケネディ日本人学校小2

山下 ゆいな

「ひみつがいっぱい水ぞくかん」

ニューヨーク日本人学校小2

小川 陽奈子

◆ 第21回言葉の泉 ◆

年間大賞候補作品発表

昨年11月から本年10月26日号までに掲載された作文186点から年間大賞第一次審査通過作品として以下の16作品が選ばれました。これより特別審査員5名による第二次審査が行われ、最優秀賞、第一席、第二席、第三席、佳作2点を選出します。入賞作品は2025年新年号にて発表します。
学校、学年は作文執筆時のものです

1. 「しょう来のゆめ」 ニューヨーク育英学園サタデースクール小3 大宮さき
2. 「メンフィス」 ニュージャーシー補習授業校小3 ながいそう太
3. 「石の世界」 ニューヨーク補習授業校W校小3 穂田一晴
4. 「泳げるようになったこと」 中部テネシー日本語補習校小4 松本晃飛
5. 「お母さんのたまご焼き」 ピッツバーグ日本語補習授業校小4 相原裕心
6. 「日本の食料自給率」 ニューヨーク育英学園全日小5 有澤恭太郎
7. 「広島と雨」 リセ・ケネディ日本人学校小5 山岸キリル
8. 「学校での昼ごはん」 ニューヨーク補習授業校II校小6 スローイー大星
9. 「女人禁制から男女平等を考える」 ニューヨーク補習授業校II校中1 川上聖苗
10. 「井の中のかわず」 ニュージャーシー補習授業校中1 山本幸音
11. 「アメリカ生活で今思うこと」 ニュージャーシー日本人学校中2 上原健太
12. 「ビニール袋有料化から学ぶ私たちの未来」 ニューヨーク日本人学校中2 山田優理果
13. 「多様性について考えたこと」 中部テネシー日本語補習校中2 前田葉月
14. 「アフターマティブアクションについて」 ニューヨーク日本人学校中3 田中希実
15. 「太平洋戦争におけるマスメディアの責任と中国残留孤児問題」 プリンストン日本語学校中3 前田摩耶
16. 「ディカプリオと私」 フィラデルフィア日本語補習授業校高1 前田英美

「現地校でがんばりたいこと」

ニューヨーク育英学園サタデースクールNJ校小4

森谷 晃大

ぼくが今年現地校でがんばりたい事は三つあります。一つ目は、チェロの演奏です。四年生から現地校でいろいろな楽器を選んで教えてもらうことができまふ。練習は、家や学校でじゆぎようをぬけたり、2週間一回放か後にします。ぼくがチェロをえらんだ理由は、チェロのずつしりした、ひびきたる、きれいな音色がとても気に入つたからです。それに、大きなチェロをひいている去年の四年生がかつこよかつたからです。二つ目は、クラス全員と仲良くなる事です。なぜこの目標にしたかという、英語をもつと上達したいからです。



らです。ぼくのクラスには、日本人が二人しかいません。そして、新しく来たかん国人の友達が三人います。まずは、この三人と友達になろうと思つています。三つ目は、四年生になると、立ちうほできる「スクールアンバサダー」という仕事にチャレンジします。二つ目は、四年生になると、立ちうほできる「スクールアンバサダー」という仕事にチャレンジします。三つ目は、四年生になると、立ちうほできる「スクールアンバサダー」という仕事にチャレンジします。



■ 児童生徒作文のページ ■

(記載学年は応募時のものです)

このことは

ANA

1979 ニューヨーク育英学園 2024

ニューヨーク育英学園

創立1979年
Independent Non Profit Organization

日帰りスキー教室&宿泊スキーキャンプ

<p>日帰りスキー教室</p> <p>対象:小学1年生~中学3年生</p> <p>①2025年1月5日(日) ②2025年1月12日(日)</p> <p>③2025年1月26日(日) ④2025年2月2日(日)</p>	<p>一般申込み開始</p> <p>10月10日(木)~</p>	<p>NJキャンパス全日制 オープンハウス</p> <p>幼児部・小学部 学園祭</p> <p>11月23日(土)</p> <p>詳細は DaySchool.nyikuei@gmail.com まで</p>
<p>宿泊スキーキャンプ</p> <p>対象:小学3年生~中学3年生</p> <p>①2024年12月26日(木)~29日(日)</p> <p>②2025年2月17日(月)~20日(木)</p>	<p>NY育英学園HPスキー特設ページ</p> <p>https://japaneseschool.org/program/camp/ski/</p>	

8 West Bayview Ave. Englewood Cliffs, NJ 07632

201-947-4832 www.JapaneseSchool.org ski@nyikuei.org

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



郊外ライフを満喫できるハリソンのデュプレックス

付きの芝生の裏庭がある。全室新品のフロアリング、日本人憧れのアイランドキッチンも使い勝手がいい。車庫は、屋内に1台、ドライブウェイに2台は駐車できる専用スペースがある。家賃は月額6800ドル。全日制のNY日本人学校のスクールバス送迎スポットが駅近くにあるほか、有名学習塾がハリソンに集中している。現地校も近くにあり子育て世代にはぴったりだ。取り扱っているJone不動産の山辺社長が自分のチャンネルで動画(https://www.youtube.com/watch?v=j1dbGtSNk)をアップしている。お問い合わせは電話212-691-1111、Eメールmj@jonecorp.com 山辺社長(写真提供・Jone不動産)



写真の部屋は、そのハリソン駅から徒歩12、3分のエリアに建つデュプレックス。広いリビング、ダイニングにマスターベッドルーム、2階の部屋フロアミールーム、地下室など7部屋があり、浴室もフルバスルームが2か所とパウダールームがある。延べ床面積は2200平方フィートと一戸建てなみの広さに、デッキ

いま、ニューヨーク地区で住みたいエリアの上位に入っているのがウエストチェスター郡のハリソン。マンハッタンのグラントセントラル駅からメトロノース鉄道のニューヘブリン線約45分。朝のラッシュ時間帯には嬉しいことにハリソン始発の空電車がホームに入ってくるので、ほぼ座席に座って行けるのがとても便利だ。最近駅前に高級賃貸アパート群が建設されて駅界隈のレストランやカフェも、マンハッタンの人気店なみの洗練された雰囲気になっていてかなりお洒落だ。



Japanese Traditional Kettle

アメリカに長く住んでいると、日本の家具や調理器具のデザインが新鮮に目に映ることがある。この伝統的なやかんもその一つ。米国内でもアマゾン通販で購入できる。2リットルのサイズでアルミ製。日本メーカーAKAOの製品。価格は75ドル。検索はAMAZONで Japanese Traditional Kettle

日本にいたらたぶん気が付かない日本文化の魅力
こんなやかんで昔、お湯を沸かしてたなあ。昭和の北国の小学校の教室のストープの上にあつて、あれは加湿器の役割もしてたのかな。

二ニューヨークで家賃を余裕をもって支払うために必要な時給は45ドル
公正市場家賃は、米国土都市場発省の公正市場家賃基準に基づく最低賃金をこのほど発表した。米国土都で、主要都市の平均的な家賃を余裕をもって支払うために必要な最低賃金は、その額に達していないことがわかった。収入の30%以上を住居費に費やすべきではないとされているが、住居費が上昇し続けているため、多くのアメリカ人がその予算を守るのが難しくなっているという。

連邦政府による最低賃金は過去15年間、7・25ドルで据え置かれていた。チップ制の労働者の時給は2・13ドルに過ぎない。全米州議会議員会議によると、34の州が最低賃金を引き上げた一方で、7・25ドルまたはそれ以下に据え置いている州もある。

しかし、連邦最低賃金よりも高い最低賃金を設定している地域でも、1ベッドルームの物件を適正な賃貸価格で快適に借りるには、まだはるかに不足している。

例え、二ニューヨークでは、1ベッドルームのアパートを月2330ドルで借りるには、時給45ドル近く稼がなければならず、家賃が収入の30%を超えてしまうというクレバー社の調査は指摘している。

公正市場家賃は、米国土都市場発省の公正市場家賃基準に基づいている。このモデルでは、その地域の類似した物件の約40%が公示されている適正家賃を下回る家賃で賃貸されており、60%がそれを上回る家賃で賃貸されている。

Daniel Gale Sotheby's International Realty
マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(c) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユビア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

期間限定!
展示品・家具・家電
半額セール
Tel: 516-883-0002
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY info@kiku-ny.com

SHÖEN REALTY INC
House For Rent: Harrison, NY
\$5,000/mo
3BR/2.5BTH
about 2,000sqft
Bright spacious home
with a lot of charm
Walking distance to RRS,
School and shops
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Main Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

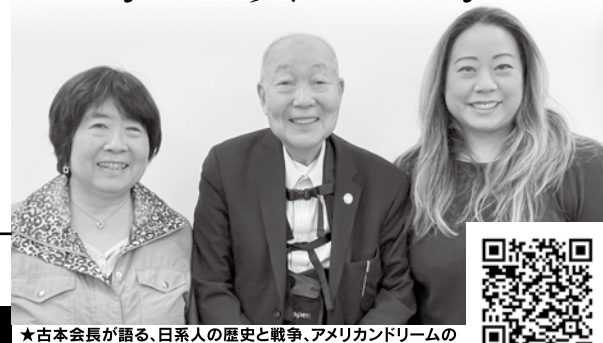
水道と電気の便利屋
緊急修理にも対応
ライト、スイッチ、コンセントの修理
キッチン、バスルーム水栓の修理
シンクの詰まり、配水管の修理
トイレの修理、ウォシュレットの設置
その他、ご事情に合わせて承ります。
ハンディー津テック
お問い合わせは松田まで
365/7days サービスコール・テキスト
C 917-678-0297
サービスエリア
North Jersey, Westchester, CT

秋です。
お庭の清掃、樹木の剪定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。
見積もり
無料
お気軽にお問い合わせください
高梨造園 Tel: 914-422-0052
Takanashi Landscape, Inc. E-mail: tmamoru@msn.com

うちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。
アメリカにも敷金・礼金はあるのかな? 短期で住める部屋ってある? 物件選びのポイントは何? 契約には何が 필요한の? 契約は難しいの? どんな物件があるの?
REDAC リダック
充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。 www.redacinc.com
マンハッタン 866-622-2228 ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700
ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ
サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

FURUMOTO REALTY 日系コミュニティーを支援して50年 ~ 次の50年へ

50th Anniversary **古本不動産** 豊かな未来へ繋げたい 一人一人の幸せづくりをサポートします



★古本会長が語る、日系人の歴史と戦争、アメリカンドリームのドキュメンタリー(FCI制作・放送)も是非ご覧ください! →



賃貸・売買・NYで起業される方、お気軽にご相談を!

【求人】*古本までご連絡を:takfukum@aol.com

マンハッタン: 212-758-8118 ・ ニュージャージー: 201-944-1075 ・ ウェストチェスター: 914-472-8100 ・ **furumoto.com**

CORCORAN corcoran group real estate

NYCトップ不動産会社の物件数とお客第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!

松本 哲夫 日本語でお気軽にご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員

Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217 (Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051

個人ブログ <http://brooklyntime.net>
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてTOP不動産会社に出選されました。

STARTS スターツニューヨーク

世界21か国、34都市の海外ネットワーク。

売買・賃貸・住替・物件管理
短期サービスアパート、不動産全般お任せ下さい!

295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017
TEL: 212-599-7697
Email: otoiawase@startsnewyork.com

求人

日本の家族へ エッセイ 自分史

あなたの本を作ります。

週刊NY生活 出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

パソコン修理

ご相談下さい
A to M パソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

テレビ・パソコン → **Jme**

接続お手伝いします。

接続の仕方がよく分からない方に有料サービスをご紹介します。詳しくはJmeカスタマーサービス: 電話1-877-885-2726まで。

週刊NY生活 **Classified** クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

-----お申し込み・お支払い先-----
O planning, LLC 詳細、お申し込み用紙は、
390 Fifth Avenue suite 904 www.oplanning.com/nyseikatsu
New York, NY, 10018 をご参照下さい。
TEL: 212.532.5665 その他、ご質問等は左記連絡先まで。
FAX: 646.849.5315
E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に不備が確認された場合、掲載されない場合がございます。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。
* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
* ログ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
* 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで

- 長年の経験と実績
- 親切丁寧なConsulting
- 金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
~ 新卒歓迎 ~

銀行 Credit Administrator	\$79k
通信 Business Administration Mgr	\$75k
金融 Corporate Access S7+63	\$150k
銀行 Credit Analyst	\$70k-\$100k
銀行 Relationship Manager	\$150k-300k NY
銀行 Relationship Manager	\$150k-200k(TX)
銀行 Marketing Officer	\$80k (Dallas)
経理 A/P 担当 (5年経験)	\$80k
金融 Middle Back Associate up to	\$125k
通信 米法人 営業 Manager	\$70k-100k
証券 IR Road-show attend	\$150k
銀行 FX Deriva Marketter	\$200k
銀行 Int Rates Sales	\$90k-200k
銀行 秘書	\$80k-\$90k + Bonus + OT
銀行 Accounting Associate	\$5
銀行 Credit Planning Asso	\$90k-130k
銀行 Custody	\$100k
金融 Sales Assistant	\$70k-90k
銀行 総務 (NJ)	60-75k
Accounting Admin (NJ)	\$60k-65k
NPO アドミ事務(1-2年)	\$22/h

◆Westchester◆

学校 教師 (国語、数学) 要経験
学校 寮監 住み込み DOE
エネルギー 総務、事務 Mid60K

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-3798
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA, Inc.

QUICK USA, INC. 最新の求人 を随時更新しています! 求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認をお願い致します。
www.919usa.com

- Restaurant Manager Restaurant Job#14070/\$65K-85K/NY
- Project Coordinator Entertainment Job#14069/\$62.4K/NY
- Admin Assistant NPO法人 Job#14064/\$22/hr./NY
- Warehouse Supervisor Warehouse Job#14039/\$65K/NY
- Assistant Manager Restaurant Job#14036/\$52K/NY
- Kitchen Chef Restaurant Job#14031/\$36K-45K/NY
- Accounting Specialist Manufacturing Job#13990/\$60K-90K/NY
- Financial Consultant IT Job#13983/\$80K-140K/NY
- Business Analyst IT Job#13982/\$100K-160K/NY
- IT Sales Representative IT Job#13981/\$50K-80K/NY
- Warehouse Manager Food Job#13979/\$60K-80K/NY

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
150 East 52nd Street, #17001
New York, NY 10022
月~金 9:00 - 17:00
www.919usa.com

●賃貸

レゴパークのオススメ物件!!
1BR: \$1700/月。1ベッドルーム、1バスルーム、キッチンアイランド付き新オープンキッチンです。クローゼット3つ、洗濯機乾燥機は家に完備。M/Rラインのサブウェイも近くにあります。マンハッタンまで20分。入居日: 11/01/24より利用可能。お問い合わせ: ホー(オーナー)までお電話ください!
電話: 917.923.5367

●その他

たお客様、関係者の皆様には、誠に申し訳なく存じますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。今後もサービス向上のため鋭意努力して参りますので未永くご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

【継続するサービス】
・アメリカ回線H2O Wireless (eSIMのみの販売)
・日本用eSIM (現在準備中)
・海外eSIM (現在準備中)
※店頭販売/対面販売は終了となります。お申込みは弊社ホームページ (<https://america-keitai.com/>) からオンラインでお願い致します。

●その他

引き続き下記H2OWireless日本語サポートへお問合せ下さい。
【H2OWirelessお客様サポートセンター】
TEL: 1-877-890-5001
(月~金12pm-8pm東海岸時間)
Email: customer-care@h2owirelessjapan.com
英語で音声ガイダンスが聞こえましたらそのまま「4-3-6」とプッシュしてください。日本語オペレーターが対応いたします。
※各種手続き(解約、プラン変更、お支払い方法の変更)、eSIMへの移行、その他回線トラブル、ご質問

アメリカ携帯屋

アメリカ携帯屋、対面販売終了のご案内 (2024年9月23日(月))
平素よりアメリカ携帯屋をご愛顧いただき、誠にありがとうございます。アメリカ携帯屋では、アメリカSIMカードサービス、日本国内用レンタルWi-Fiサービスなどご提供させていただきましたが、2024年9月23日をもって、アメリカSIMカードサービスを除き業務を一部縮小する運びとなりました。これまでご愛顧いただきまし

【終了するサービス】
・米国内用レンタルWi-Fiルーター
・米国内用レンタルスマートフォン
・日本国内用レンタルWi-Fiルーター
・日本国内用レンタルスマートフォン
・端末販売
※既に新規お申込み受け付けは終了しております。

《現在米国内用SIMカードh2oWirelessサービスをご利用中のお客様へ》
現在H2O回線をご利用中のお客様は、

【アメリカ携帯屋】
引き続きEmailにてお問合せ頂けます。
Email: cs@america-keitai.com
営業時間: 月~金 11時~18時 (日本時間) ※24時~6時(米国時間)
土日・祝祭日は休業
※2024年9月25日をもって電話でのお問い合わせも終了となります。メールでのお問い合わせをお願い致します。

TRAVEL



朝の5時、細君に起こされた。夜行フェリーに乗っていたのだ。館内放送で車に乗りなさいと言っている。急いで荷物をまとめて車の格納デッキに向かう。狭い階段を降りて何と自分の車を探して乗り込んできた。間に合った。頭がまだぼんやりしているうちに10日前までいたアテネに上陸。10日前、ここから低速フェリーで4時間かけてニコノスに行き、サントリーニ経由でクレタに行き、今日はクレタから高速夜行フェリーを使ってまたアテネに帰ってきた。ギリシャの島巡りが見事完了したのだ。

このまま飛行機でNYに帰るとキリが良いのだが、安全のためにもう1日アテネで過ごすことになっている。熱波で登ることができなかったアクロポリスに挑戦という手もあるが、朝からこの温度、登れる確率が低そう。それに、これだけ美しい島々を堪能したあとは、あの街の喧騒に

第19話 古代オリンピックと大団円

ジャズピアニスト浅井岳史のギリシャ旅日記

戻る気がしない。そこでプランB、アテネをスルーして郊外のデルファイ(Delphi)に車を走らせた。デルファイとはアテネ郊外の山間部の街で、古代オリンピックの会場となったところである。小さな街で車がないといけない不便どころだが、その名は世界中に広まっている。

現代アテネのラッシュアワーの商業地帯を抜けて2時間ほど走ると高速を降りて随分と田舎の道を行く。山に入る。山に登るとこのあたりはスキーができるらしい。ギリシャでスキー? 知らなかった。

素晴らしく綺麗なリゾート地をいくつか通って抜けてデルファイに到着。人がわんさか居る車を駐めることが大変だ。遠くに駐めて歩いて、博物館に行く。昨日までいたクレタとは全く違う遺産がそこにあった。有名なのは、アテネでも見た「Sphinx of Naxos」。スフィンクス? やはり古代はアテネの文明と接合があったと確認する。沢山の古代の出土品、ブロンズや石の像、かなりの文明があったことは確かだ。古代ギリシャは都市国家(ポリス)であった。ローマのような絶対的皇帝が全てを治めるのではなく、自治権をもった都市国家が沢山集まってギリシャというアイデンティティを持つていた。要は餃子の王将やKFCのフランチャイズみたいなものだ。そのフランチャイズ都市国家が戦争を中断して、一同に会するのがオリンピックなのだ。男だけで皆裸で競

技をしたと言われている。決定的なものを見つけた。トリーガを着た女性が火のついた鉢を持っていて、これは聖火以外何物でもない。近代オリンピックが点火式と聖火リレーを行うのは古代オリンピックへのオマージュなのだ。

外に出るとひたすら暑い。先ほど見たスフィンクスのような顔をした猫が伸びて方々に横たわっている。外で古代の競技場を見た。本場は石の板のスタジアム。地点からアスリートらしく走って来たが、そこには入れなかった。それは石の神殿が築かれており、ここにスパルタのお兄さんが「よかったですね」といって話をして、景色も良いよ」と言ってくれた。お

言葉に甘えて階段を登ると誰もいないガラス張りの部屋があり、そこから先ほどの街デルファイが眺望できる。ギリシャの人は皆本当に優しい。これはアメリカ、ましてやNYでは中々出くわさないし、フランスでも体験したことがない。大体、最初から英語をしゃべってくれて、「え、フランス語ができないってどう言うの? 仕方ない、英語でやってみよう」という態度は微塵もない。

何年前かに、ギリシャの国は経済破綻したとニュースで読んだ。でも、だから何なんだ。ギリシャの人はさっさと貧乏になったのか? 経済破綻しようが、EUのお荷物国家だろ? Uそれは紙の上のこと。国破れて山河あり。経済破綻して美しい海と山、美味しい料理、古代からの遺跡、世界が今だに敬意を払う文化あり。なのではないか。

ミノア文明滅亡、アラブの入植、ヴェネチア、オスマン帝国、イタリヤ、ドイツの支配を受けながらも、今こうして優しく生きている幸せな人々がここにいます。

「Machine that gives abundance has left us in want (豊かさをもたらすはずの機械が私たちが欲求不満にする)」と叫ぶ。

明日飛行機で文明が高度に発達したNYに戻る私たちに、この2週間のギリシャの旅はとて大切な疑問を投げかけてくれた(失礼)。それは時が経てば経つほど、機械の中で忙しくなればなるほど、より美しく輝く思い出になるであろう。ギリシャ、ありがとう!

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務

- ☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
- ☆中古車の無料査定、引き取りサービス
- ☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
- ☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiавто@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸
リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問い合わせは
email: hinomaru@rcn.com

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日:月・水・金 電話予約:平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日:火・木・土 電話予約:平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの**予約管理システムを完備**
・COVID-19検査済みの**医師とスタッフ**による完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で
受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

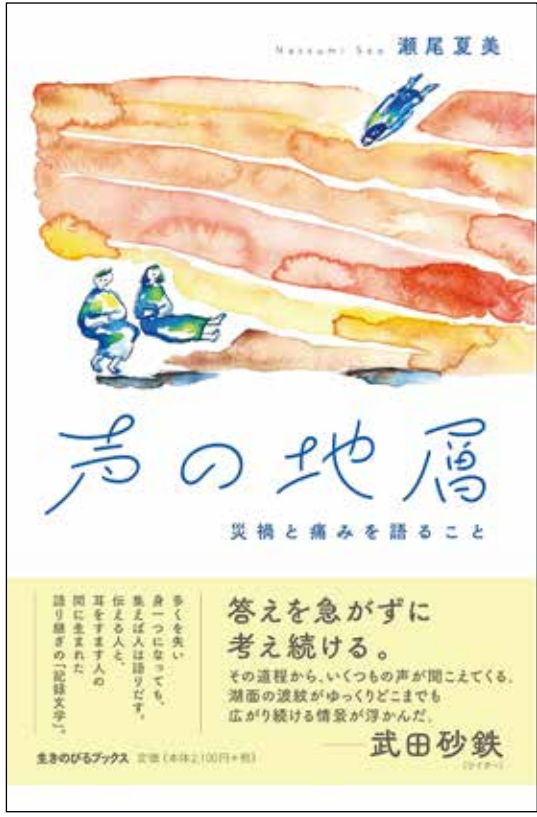
MANHATTAN 20 East 46th St. # 601, New York, NY 10017
Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm Tel: (212)751-5648

MAMARONECK New Location 1600 Harrison Ave. # 105, Mamaroneck, NY 10543
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm Tel: (914)698-3800

BOOKS

私は頭でっかちなどころがあり、理詰めでないところがあり、納得がいけない。本書を初めて読んだ時は、ふわふわした散文のような文体が苦手に感じ、読み終えないまま1年が経った。最近またふと開いてみた。すると今

度は、言葉が心に沁みるように入り、自然と目に涙がにじみ出た。この1年で私に何があったのだろう。もともと生きて家族を見守っていた。私は失われていく希望を目の前にして、茫然自失としてしまった。この私の極めて個人的な体験は、本書と比べられるもの



と、いうこと。誰かに伝えてね

瀬尾夏美・著
生きのびるブックス・刊

2011年の東日本大震災発生の間も、被災地へボランティアで訪ねてから10年余り、筆者は、そこを聞き、集まる人々の話を聞くこともなしに聞き、係わり続けた。打ちひしがれる人々に寄り添うように、聞くことに努めた。

暫く時が経ったある日、すつかりがれきの片づけられた更地の上を、震災を知らない子ども達が嬉しそうに動き回るのを見つけた。この下には郵便局があったのよ、あそこには学校があったのよ。あなたの足の下の、大勢が亡くなったのよ。でもその光景は、被災地が癒えてきたことの表れでもある。長い間、口の開くのも重かった人々も、やがて自分の体験や思いを話せるようになる。死も、悲しみも、苦しきも、生き残ったことの罪悪感も。人に聞かせることで、自分の体験が物語になる。そして、それが物語の締めくくりにある「めでたし、めでたし」の代わりに、「誰かに伝えてね」で終わる。その一言が、やがて彼女を聞き手が語り手に変える。この小さな積み重ねが語り継ぐことなのかな。それが声のか。

筆者の語り口は、まるで雲が漂うような、ふわふわとして優しい。でも生身から出ている言葉なので、薄れて消えていくようなものではない。無感情なものでもない。なぜかしら一言もこぼすことができない。悲しみの底から浮き上がる清らかな力もある。決して非難しているのではない。で

知らない。だが、愛する人たちの死に立ち会い、生きることの意味、そして私もまた死を迎えることの現実味を感じている。

2011年の東日本大震災発生の間も、被災地へボランティアで訪ねてから10年余り、筆者は、そこを聞き、集まる人々の話を聞くこともなしに聞き、係わり続けた。打ちひしがれる人々に寄り添うように、聞くことに努めた。

暫く時が経ったある日、すつかりがれきの片づけられた更地の上を、震災を知らない子ども達が嬉しそうに動き回るのを見つけた。この下には郵便局があったのよ、あそこには学校があったのよ。あなたの足の下の、大勢が亡くなったのよ。でもその光景は、被災地が癒えてきたことの表れでもある。長い間、口の開くのも重かった人々も、やがて自分の体験や思いを話せるようになる。死も、悲しみも、苦しきも、生き残ったことの罪悪感も。人に聞かせることで、自分の体験が物語になる。そして、それが物語の締めくくりにある「めでたし、めでたし」の代わりに、「誰かに伝えてね」で終わる。その一言が、やがて彼女を聞き手が語り手に変える。この小さな積み重ねが語り継ぐことなのかな。それが声のか。

筆者の語り口は、まるで雲が漂うような、ふわふわとして優しい。でも生身から出ている言葉なので、薄れて消えていくようなものではない。無感情なものでもない。なぜかしら一言もこぼすことができない。悲しみの底から浮き上がる清らかな力もある。決して非難しているのではない。で

お得な

「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい!

年会費 \$25 + TAX で
全品 10% 割引

BOOKS Kinokuniya where cultures meet

お問い合わせ: 紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

卵を産み、幸せいっばいの2羽の鳥。もうすぐパパになるオス鳥(Daddy Bird)が喜びを歌にして町中に報告すると、近所の小鳥たちがお祝いに駆けつけます。自分のことのように喜ぶ小鳥たちは、親切心が子育てに関して色々アドバイスしますが、メス鳥(Mother)は母親になることに急に不安になってしまいます。そこでメス鳥は不安を取り除くための旅に出て、そこでの出会いや経験を通して強くなつてい

『A Sky Full of Kindness』

Written by Dianne Hofmeyr
Published by Otter-Barry Books

無償の愛をテーマにした物語



■即買える新刊を紹介■

BUY BOOK ONLINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■人生の道しるべ(吉本ばなな・宮本輝、集英社文庫) 世代も作風も異なるふたりの作家の共通点は、人間の「生」を力強く肯定する作品を書き続けていること。それぞれの創作の作法や、家族、健康、死生観など、小説が問いかける「幸せ」のかたちと語り合う。知恵と思索が詰まった、宮本輝と吉本ばななの対話集。■リミックス(今野敏、小学館) 神奈川県警少年捜査課の高尾と丸木のもとに、旧知の高校生・賀茂が失踪したという報せが届く。賀茂は古代の霊能者・役小角の呪術力を操る不思議な少年だった。賀茂は失踪前、半グレに追われていたという。事態はカルト的人気を誇る女性ボーカル・ミサキを巻き込んだ誘拐事件へと発展する。■アメリカはなぜ日本より豊かなのか?(野口悠紀雄、幻冬舎新書) アメリカと日本の一人当たりのGDPは2倍以上の差が開き、専門家の報酬はアメリカが7.5倍高い。国民の能力に差はないのに、なぜ雲泥の差が生じるのか。その理由は「世界各国から優秀な人材を受け入れ、能力を発揮できる機会を与えているかどうか」と著者は言う。日本が豊かさを取り戻すためのヒントが満載の1冊。■報道、トヨタで学んだ伝えるために大切なこと(富川悠太、PHP) 100知って、1伝える。斜めに入っていく、関係性の結び方。内気だった著者が取材者の自宅に招かれるようになるまで。「自分の言葉で伝える」とはどういうことか。テレビ朝日からトヨタに移り「トヨタタイムズニュース」キャスターの富川氏が伝えたいこと。■90前後で、女性はどう変わる(樋口恵子・下重暁子、幻冬舎) あらゆる体の変化を笑いに変え、歳をとることを楽しくするには?もう少し早めに手を打っておいたほうがよかったと思うことは?これは絶対におすすめできる!ということとは?90歳前後で元気な2人の女性が、どうしても伝えたい面白い話の対話集。■フェイクフィクション(菅田哲也、集英社文庫) 東京・五日市署管内の路上で、男性の首なし死体が発見された。刑事の鶴飼は現場へ急行し地取り捜査を開始する。警察組織・悪魔と呼ばれる男・カルト教団・元キックボクサー、愛する人を失った者たちの復讐劇と信仰心に警鐘を鳴らすセンセーショナルな長編小説。(高田由起子)

■書籍・資料協力: 紀伊國屋書店 NY本店

「幸せ」を見つづける知恵の対話。今野敏のエンタメ警察小説シリーズ。日本が豊かさを取り戻すために。トヨタタイムズの富川悠太氏が伝えたいこと。老いに関して語る対話集。愛する人を失った者たちの復讐劇。

フォートリーエリアのカイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー

石谷ヘルスセンター

今すぐご予約を **201-302-9993**

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ストレスや疲労回復/健康管理でお悩みの方は是非当院へ!

これらの中で一つでも当てはまる症状をお持ちの方は、是非ご相談ください。

1. 頭痛	5. 腰痛	9. むち打ち
2. 首の痛み	6. 股関節やお尻の痛み	10. 膝や肩のケガ
3. 肩や腕の痛み	7. 筋肉の凝りや硬直	11. 坐骨神経痛
4. 関節痛	8. 足首などの捻挫	12. しびれ

*妊婦・逆子治療・乳幼児も診療できます。

症状の原因を薬や手術なしで解消してみませんか?

Ishitani Health Center
1600 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
Tel: 201-302-9993
www.ishitaniclinic.com

診療時間(月~水)7am-8pm、(木)7am-2pm、(金)7am-8pm、(土)7am-12:30pm、日曜定休
連邦法によりMedicare及びMedicaidの保険の方には適応されない場合があります。© FC 2015

Dr. 石谷三佳の書籍 "NECK PAIN Why Your Neck Hurts and What You Can Do About It" が発行されました。Dr. 石谷は首痛や肩こりの専門医として知られています。

EVENT GUIDE

EVENT

■第127回 ジャパンフェス = 11/9 East Village (Astor Place) 10:00~18:00 人気の日系ストリートフェア。お弁当からドリンク、スイーツまで日本の味が楽しめる。詳細は <https://www.japanfes.com>

■第95回メーシーズ感謝祭パレード = 11/28 8:30~12:00 今年もスノーピーやピカチュウ、カンフーパンダなど22のバルーン、33のフロート、11のマーチングバンド、24組のパフォーマンス等がにぎやかにパレードする。ルートはセントラルパークの西側77丁目からスタートし、6番街を南下してメーシーズデパートのある34丁目ヘラルドスクエアまで。NBC局にて生放送される。詳細は <https://www.macys.com/s/parade/>

CLASS/SEMINAR

■河合塾・帰国生大学入試説明会 2024 = 11/17・12/1・15 13:00~15:00 帰国生大学入試の概況と今後の受験対策を解説するオンラインセミナー。帰国生大学入試を熟知し、長年北米で受験生の指導をしている進学アドバイザーが分かりやすく説明する。申し込みは <https://forms.office.com/r/6XcBRr3hB5> から。

ART

■レオナート古川文香アート展「小さきものたちへ」= 11/10まで Gallery Onetwentyeight (128 Rivington St) NY在住アーティスト古川の小作品を集めた展覧会。ハムスターや赤ずきんの少女などを主人公にし、古川が誰の心にも残る子供時代の不安定な感情をテーマに一連のドローイングや絵画を選んで展示する。ゲストアーティスト尾崎斗紀のマルチメディアオブジェや織物作品も同時展示。入場無料。詳細は <https://www.galleryonetwentyeight.org/> 詳細は <https://artspheres.org/>

■文楽バックステージ = 2025年1/19まで Japan Society Gallery (333 E 47th St) 「文楽の舞台裏と現代アーティストによる文楽の再解釈」という副題のもと、日本を代表する人形浄瑠璃文楽の舞台裏を垣間見ることができる展覧会。出演者や職人が活用している人形や道具を紹介する。入場料:一般\$12、シニア・学生\$10、JS会員・16歳以下は無料。詳細は <https://japansociety.org>



わとく座公演

イーストビレッジで

上野和徳がディレクター「わとく座」が、11月27日(水)、29日(金)、30日(土)の4日間、午後7時からイーストビレッジ・ベイスメント(東9丁目321番地)で、音楽とダンスアートを融合した「Silent (Silent)」と題した公演を行う。小田村愁の刺激的な音楽、柴田真理子とスーザン・ホンによる舞踏、そしてそれにインスパイアされたダンスと人形劇を融合し、木々の静かな知恵と地球との共通のつながりを讃えるユニークなパフォーマンスで、自然のリズムがアートを導く魅力的な世界へ誘う。入場料は25ドルセント。チケット・詳細は <https://www.eventbrite.com/e/silent-green-tickets-1061794458809> を参照する。

石榑雅代が主宰するアンサンブル公演 24日天理で開催

石榑雅代が主宰するMIYABI 琴三味線アンサンブルが、第20回の定期公演を24日(日)午後2時から天理キヤラリー(西13丁目43番地)で開催し、日頃の成果を発表する。邦楽本来の曲に加え、XJAPANの「Forever love」やアパンの「Forever love」やアパンの曲など聴きやすい曲も取り入れて演奏する。開場は午後1時45分、入場料は無料だが任意寄付制。申し込みは事前の登録が必要。eventbrite.com/e/masayo-ishigure-miyabi-koto-shamisen-ensemble-tickets-1059931356219



<https://www.eventbrite.com/e/masayo-ishigure-miyabi-koto-shamisen-ensemble-tickets-1059931356219>

星の島句会

銀秋の旅や自粛の帯を解く 枯園ゆく形なきものに蹟く 綾取りの塔の傾く寒夜かな 身に沁むや五分の出会い駅ピアノ 集合の一揆の寺石路の花

太田風子 森本由美子 月野ぼぼな 藤井マサ太郎 江坂衣代

トシカプチーノ ザ・昭和歌謡

12月1日に 夜もヒッパレ!

トシカプチーノのニューイックキャバレーショー「ザ・昭和歌謡・夜もヒッパレ!」が12月1日(日)午後3時から、ブルックリンにあるナイトクラブ The Red Pavillion (1241 Flushing Ave) に開催される。笑いと涙のハッピー



「ザ・昭和歌謡・夜もヒッパレ!」は「NYC」として、昭和歌謡の歌姫・ちあきなおみの珠玉の名曲(アメリカンポップ、シャンソン、R&B、演歌)からアンソング、そして世界的なJ-POPの大ヒット曲「唱」までの約30曲を披露する。カバレーチャージ30ドル、当日47・25・6・4・107 または Eメール toshicapuccino@gmail.com、チケット・詳細は www.theredpavillion.com を参照する。

ブルックリンのJコロラボ (300 7th Street) は、12月7日から20日まで開催する第6回年次アート展の作品を募集している。応募作品は油彩、水彩、版画、クラフト、写真、映像、彫刻、テキスタイル、ミックスメディア、インスタレーション

第5回 J-COLLABO 年次アート展

12/7 ~ 12/20 2024

開催場所 / J-COLLABO 展示会場、ブルックリンNY 300 7th Street, Park Place, Brooklyn, NY 11215

作品募集

Jコロラボで作品募集

ンで、自身のオリジナル作品に限る。1人2点まで応募可。作品サイズは平面作品の場合最大50号程度。審査委員は、福田淳、井上波、石川広己、リック・デイベス、下田幸知、佐賀関等。賞と特典は、「アートレジデンシー賞」(4人)が1か月間の滞在製作・個展の開催権(宿泊施設付)、「ミニ個展賞」(4人)が2週間のミニ個展の開催権(OSAMキヤラリー賞(4組)がグループ展の開催権。応募締切は11月15日(火)。出品料は100ドル(Jコロラボ・アーティストプログラム会員は無料)。問い合わせは Eメール jcollabo@jcollabo.org (富田衣代) または <https://www.j-collabo.org/> [whatsapp-application](https://www.j-collabo.org/whatsapp-application) を参照する。

早稲田アカデミー ニューヨーク校

オンライン受講が可能です!

早稲アカ DUAL 校舎での「対面授業」 オンライン「双方向Web授業」 両方やります! 選択できます!

新年度説明会

12/8日 無料

時間▶ 13:00~14:30 ※米国東部時間
会場▶ 早稲田アカデミー ニューヨーク校

早稲田アカデミーニューヨーク校は、帰国生の未来を広げます。中学受験・高校受験を目指すご家庭を対象にこの説明会では、最新の入試情報やニューヨーク校の新年度の仕様を紹介いたします。また、1月に実施する「新小4・小5・中1準備講座」や、海外での経験や学習記録を可視化するためのツール「Feel Note」なども併せて紹介します。

冬期講習会

12/26日~1/5日

入試に向けて、次の学年に向けて、挑戦を決めた君へ、経験豊富な講師陣が熱い学習環境を提供します。

帰国生集まれ講座

12/8日 無料

海外での経験をより生かすため非受験学年のうちに身に付けておきたい習慣は何かなどを、帰国生入試を熟知した早稲アカニューヨークスタッフが保護者様・お子様に説明いたします。

首都圏オープン学力診断テスト

12/8日 無料

まだ見ぬ日本国内や海外生のライバルたちと同じ問題を解き、学習成果を確認しましょう。

小1~中3保護者様 対象

帰国生高校入試基礎講座

12/1日 無料

「情報を制する者は帰国生入試を制す」といっても過言ではありません。海外生・帰国生の受験までの流れや、海外滞在中に準備しておく良いことを紹介します。

小5・小6生徒 対象

早稲アカ 小学生 未来診断テスト

12/1日 無料

将来の高校受験を視野に入れて、現在のお子様の学力を測ります。

小1~中3生徒 対象

入試直前対策講座

小6 1/8日~30日 木
中3 1/8日~2/5日 水

小6(直前期帰国生) 対象

プレ冬期講習会

12/2月~13日 金

随時、早稲田アカデミー日本国内校舎の通常授業への参加が可能です。

首都圏に約200校展開しています。

クラス分けテスト・体験授業をご希望の際にはWebよりお問い合わせください。

上記の講座やイベントの詳細・お申込方法については、ニューヨーク校までお問い合わせください。

newyork@waseda-academy.com 914-698-1100
1600 HARRISON AVE. SUITE 103 MAMARONECK, NY 10543